中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編採部 營業部 廣告部 社長室 總經理室 報館信箱
今日出紙五大張 每份售港幣壹毫
（外埠版編印大張）
新聞紙類第六八二號

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

朴正熙昨與尹普善許政會談
南韓爆炸性局勢尚未獲解決辦法

〔漢城三十日合衆國際社電〕南韓強人朴正熙將軍，今天與兩位反對派領袖之「高峯」會談，亦未產生一項解決辦法，以結束南韓爆炸性之權力鬥爭。惟彼等已獲若干進展，並同意於星期一上午十時進行第二次會談。朴氏與前總統尹潽善及前總理許政之會談，歷時兩小時以上，金顯哲總理於會談進行約二十分鐘之後，亦參加會商。尹氏於會後告記者稱：「此為令人滿意之會談」。許氏則稱，「吾人商談及國之前途問題。余將繼續抱有希望而從事極大之努力」。參加會談之人士，暫時均未透露此次會談之詳情。

〔漢城三十日路透社電〕南韓軍事委員會主席朴正熙將軍，今天與前總統尹潽善及前總理許政會談兩小時，以商討解決南韓最近之政治危機之辦法。此次會談在漢城總統府進行。據軍事委員會發言人稱，朴氏將於明天再度與兩位反對派領袖進行會談。該發言人稱，朴氏曾與兩位領袖「在原則上及由實際觀點就各項問題自由交換意見」，尹氏於會後告記者稱，渠「至感滿意」，渠稱，渠曾與朴氏談及甚多問題。

〔漢城三十日美聯社電〕朴正熙將軍之發言人於星期六日稱：朴氏解決政治危機之星期日最後期限，已不被反對派視為絕對之期限。該發言人李厚洛打開僵局與反對派談判之途徑稱，朴氏之最後期限「從寫一項原則問題，而非絕對者」。查朴氏曾於三月十九日要求反對派領袖，於三月底以前要求一項可被接納之解決辦法，否則，軍事政權將繼續執政。

瓜地馬拉宣佈全國戒嚴 關閉機場

〔瓜地馬拉市三十日路透社電〕瓜地馬拉政府已宣佈明日關閉各機場，並「勸諭」市民於前總統阿里瓦羅將於週末返國時勿外出。國防部長昨夜發表公報，宣佈週末各私人與商用飛機停止飛行，並促請首都市民留在家中，外地之瓜地馬拉國民，勿於今日正午（本地時間）至星期一上午六時之間前來首都。公報稱：現已發現一項破壞與擾亂之「龐大計劃」，計劃由親西阿里瓦羅返國之前總統阿里瓦羅，已於最近引起甚多紛亂，政府部隊與分子在東北部發生若干次衝突後，政府已於三月廿五日宣佈戒嚴令。

美藉口防止增加美蘇緊張 阻古巴革命分子活動 在加勒比海加强監視

〔華盛頓卅日合衆國際社電〕美國今日準備採取更為嚴格之措施，以防止已使美蘇增加緊張之反加斯特羅難民的襲擊。五個政府機構之代表，昨夜與總檢察長羅拔·甘迺迪會議，據悉會中已同意採取廣泛之新措施，以杜絕如「阿爾法六十六號」等古巴民族團之活動（該組織已就其的襲擊負責）。遊說消息者指出：新措施將包括加强對南佛羅里達海岸各入口之巡邏，加强對加勒比海古巴北岸地區之巡邏，由聯邦調查局及其他機構，對過境古巴地區以十五萬古巴難民中，若干個人之活動，嚴加檢查。同時，相信甘迺迪政府已向佛羅里達、巴哈馬各小島政府合作，阻止英屬巴哈馬各小島被用作進行偷襲之基地。若干國會議員與政府官員估計，美輪「佛羅里丹」號之被……可能係對難民襲擊古巴之報復方式，蘇聯能使路易斯科方面均將……機之出現。昨夜之會議之主題，但渠不願……與美國政府指定一切……決定均係在加强監視行動及控制難民之代表……海關之代表。一名發言人官稱：會議以政府之決定即行宣佈。

古巴已承認錯誤 襲擊美貨輪事件

〔華盛頓廿九日合衆國際社電〕國務院今日宣佈：古巴對美國表示飛機為古巴米格機所襲之「佛羅里丹」號可能係在美貨輪附近作錯誤之射擊。昨日一瑞士外交人員代表古巴以電話通知國務院，謂古巴政府無意射擊美輪。國務院稱：現要求古巴政府將此事件作詳細之解釋。此間國務院發言人懷特稱：古巴對此次射擊事件之解釋，已見諸加斯特羅政府之第二次通知，昨夕經已收到。懷特稱：此項不知該由「佛羅里丹」號拍攝之黑白片及彩色照片，是否判明此等飛機。懷特謂：三月廿一日甘迺迪總統之警告未有補充，當時美輪若遇同樣之事件。甘迺迪謂：渠已下令該國輪船或飛機如在加勒比海上被襲，則採取抵抗之行動。記者問當局是否對加勒比海作較緊密之監視？懷特答謂：余未能答覆。懷特又謂蘇聯要求美國賠償輪「巴古」號之損失，因本週被古巴流亡份子所襲擊，但此項要求完全不被接納。

泰王夫婦可能訪華

〔曼谷三十日泛亞社電〕泰國副總理兼國防部長乃他儂上將，今日宣佈泰王與泰后，今年訪問日本之後，可能訪華。中華民國駐泰大使杭立武，曾與泰國政府協商此事，待泰王之身份，發佈此事決定後，即由雙方提出。

新德里外交界傳說 美擬以鎢售予蘇俄

〔新德里三十日泛亞社電〕（第一位）美國如以鎢售予蘇聯，可以引起中共對蘇之反感，而加深中共與蘇聯之磨擦。此間外交界盛傳，美政府正致慮以換取本身儲存日見減少之黃金。鎢乃主要之戰略物資，美一向力主自由世界勿以戰略物資供應蘇聯，現則而告動搖，須令歐洲國家之外交界訝異。據指出甘迺迪政府縱欲以鎢售蘇，恐亦難獲得國會之批准，此議一旦公開之後，與論界必不予放過。外交界人士，傳美政府有一個似是而非之自辯理由，即蘇聯可以從中共取得鎢之原料（中國之鎢蘊佔世界……）。

皮杜爾申請前往巴西 巴西當局刻正考慮是否准予進入國境

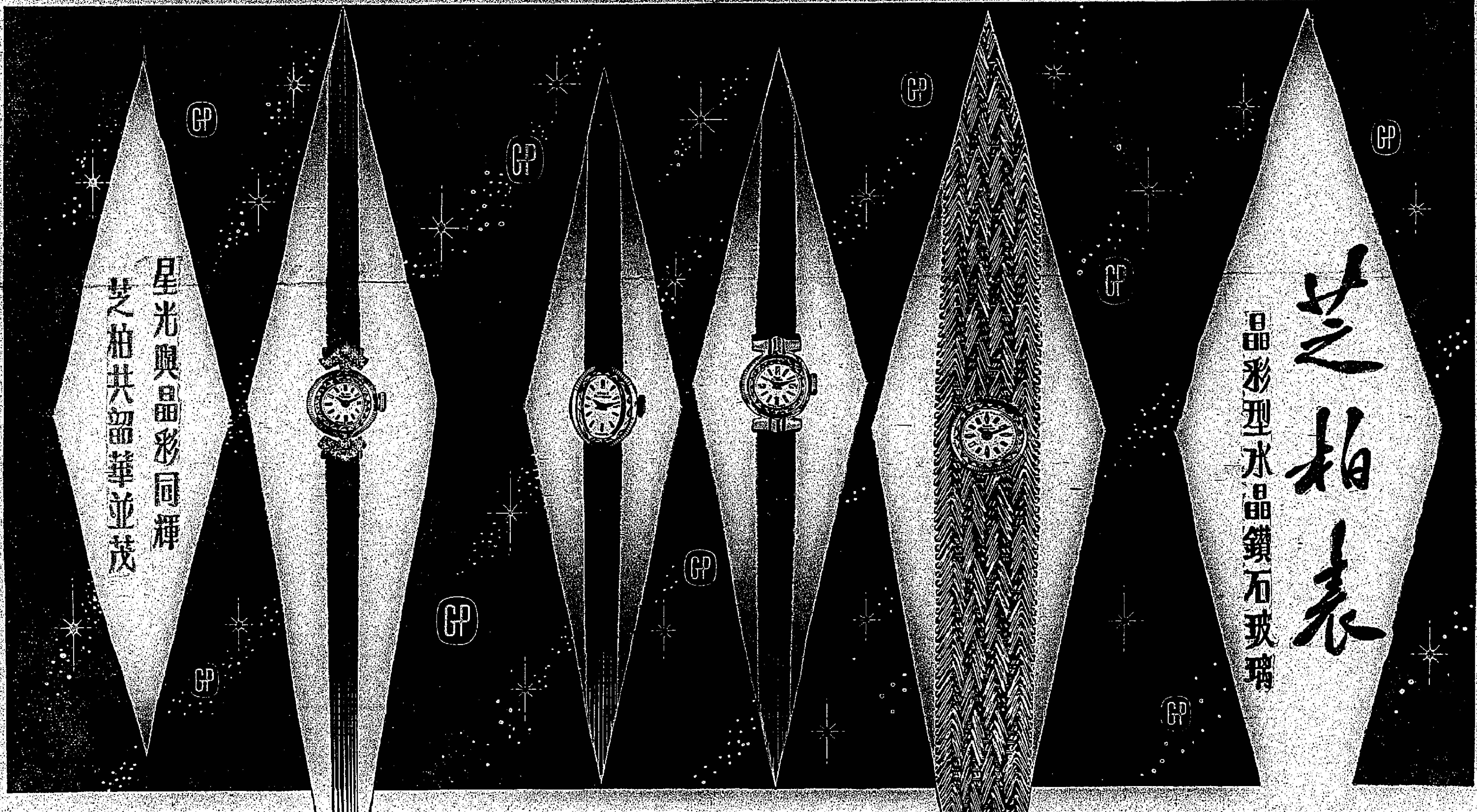
〔里斯本三十日美聯社電〕此間巴西大使館發言人今日稱：前法國總理皮杜爾，已申請前往巴西之入境簽證。此發言人稱：巴西政府現正考慮皮杜爾與其秘書申請在巴西居住之請求。里約熱內盧之巴西外交部昨晚稱：皮杜爾已申請入境簽證。皮杜爾與其秘書於本星期二乘飛機前來里斯本，與葡方詢問後，彼等被帶往某地安置。

中共在印邊修路及建機場 印預料五月底雪溶後 軍事活動將再度展開 印兵工廠日夜開工加緊製造小型武器

〔東京三十日泛亞社電〕此間西方國家人士今日謂：印度已初次決定，全面爭取協助，以預防中共在中印邊界上恢復攻擊，自二手貨之小型武器以至飛機大炮、響尾蛇導彈，均在搜羅之列，主要來源，將為美國。由於印蘇關係目前並不密切，印政府並未計劃向蘇聯求軍援。觀察家相信印度與西方國家，尤其美國之關係，將逐較以前為親切，印度已決定在今年將陸軍從十一師擴充至十七個師，其國防經費亦增至十三億美元，較去年多一倍有餘。西方國家將以對游擊戰術有經驗之軍事顧問，供給印度，同時協助印度訓練特種及其他專業人才。印度當局深信今年五月下旬雪溶後，中共將在印度邊境之東段及西段再度展開軍事活動，中共正積極建造道路及機場。當前之重要問題，即西方軍援是否能大量迅速運抵印度，印度之兵工廠現正日夜開工，產量已比去年此時倍增，惟此尚努力，仍遠不足供國防需要。目前迫需大砲、步槍及通訊器材之盛……

挪威北部領海內曾發現神秘潛艇 國籍不明飛機出現瓦倫格峽灣上空

〔奧斯陸三十日路透社電〕挪威今日稱：挪威北部瓦倫格峽灣之挪威領海內，曾發現國籍不明之潛艇。大規模之搜索現正在挪威北部之芬馬克海岸外舉行。國籍不明之飛機，亦曾出現於瓦倫格峽灣上空。挪威聯合參謀部之發文上校，已證實接到關於此種發現之報告。



市面配水晶玻璃之女表繁多，何以芝柏表最受歡迎？因為——

▼芝柏獨創款式凡百餘種，巧奪天工，人見人愛，定能令妳揀到最合心意之式樣。
▼芝柏水晶玻璃由名匠精工彫琢，與衆不同，發射鑽石光彩，份外令人注目。
▼芝柏機件雖細，但行走分秒不差，此乃芝柏表具一百七十年製表經驗之精萃成果。
▼遠至英國維多利亞女皇，近至元首夫人和吉界美人，均愛戴芝柏表，此種不約而同的慧眼獨具，足爲妳選購芝柏表之最佳保證。

由右至左：——
▽款式八二一九四——白金或黃金連瑞士潮型金帶
▽款式八二一七一——嶄新設計，名貴高尚
▽款式八一五九——白金或黃金，另備七條嬌艷不同顏色皮帶以供配搭新裝
▽款式八一四八——白金鑲十二顆晶潔無瑕鑽石

榮英花園洋樓
特價八五折

九龍窩打老道
培正中學對面接近道四號
先付一成定金
入伙後五年付款

謝振業事務所 紹昌建築公司
建築地盤·電話八四六九一六

美副國務卿波爾訪倫敦時 會與英官員秘密商談 中共進行貿易引誘事

美官員認為中共缺乏外滙難展開貿易

【華盛頓廿九日中央社專電】美國務院官員們今天表示：副國務卿波爾於日前在倫敦與英國官員會談時，曾十分詳盡的在美國關切的中共貿易引誘表面。[illegible]

麥美倫突被群衆包圍

發表保持核子武力演說後 示威者群情洶湧曾阻其汽車開行

英工黨領袖威爾遜昨抵華府訪問

【英倫南部布倫萊城廿九日路透社電】英首相麥美倫今晚在此間演說，為英國保持核子武力之立場辯護之後，反核示威群眾曾包圍其汽車。[illegible]

【倫敦廿九日法新社電】[illegible]

甘迺迪面告摩洛哥國王

美國決踐守諾言 年底撤退摩基地

並可能助摩政府使用此等基地

【華盛頓廿九日路透社電】[illegible]

蘇格蘭場正進行調查 國際航空機票大騙案

【倫敦卅日合衆國際社電】[illegible]

拉曼指出印尼陰謀

曾擬建立東南亞帝國 反對大馬係莫名其妙

【吉隆坡廿九日法新社電】[illegible]

製版工人罷工未解決 紐約報紙仍未能復版

【紐約卅日合衆國際社電】[illegible]

一百名南韓政客及其他人士，於廿八日在漢城舉行示威運動，抗議延長軍事統治。圖為一軍人退出政治」口號時之情形。（法新社）

拉曼謂馬來軍力增強 足應付任何事故發生

蘇諾聯邦目的在保衛東南亞安全

【吉隆坡廿九日法新社電】[illegible]

「海祥」輪怒海餘生詳情

刻正拖返基隆港途中

如無發生變化料今日下午可以抵埗 九名失踪船員仍繼續搜救中

【台北卅日中央社電】在海上遇險的招商局貨輪「海祥」號，已於卅日下午四時開始由「民三零五號」拖往正向基隆港行進中。[illegible]

蘇國防部長表示 將助印尼訓練軍隊

【耶加達三十日美聯社電】[illegible]

加斯特羅施高壓手段 圖鎮壓反暴怒潮

被捕者立遭就地處決屠殺 美官方仍反對革命軍襲擊行動

【華盛頓廿九日美聯社電】[illegible]

社論

論英法工潮

——今後國際局勢的隱憂

最近，法國的戴高樂政府，英國的麥美倫政府，都受到工潮的嚴重挑戰。

法國煤礦二十萬工人要求加薪不遂，由三月一日起，至今罷工逾月，使國家部份經濟癱瘓；該國洛林省鐵礦二萬工人同樣罷工，鐵路工人、煤氣工人輪迴罷工，迄現在尚無解決跡象。

英國失業人數，年來迭有增加，自一月中旬被拒加入歐洲共同市場後，失業浪潮激至十六年來的最高數字，據統計已達八十萬人，北部地區，百分之十四人失業，十人中幾有兩人要靠救濟金度日。廿六日發生了失業工人七千名向倫敦進軍，闖入國會，與警察衝突事件，廿七日又有近五千名激師圍至國會，抗議救濟的衰落事件。

這是英法兩國經濟危機的翻露，如果無法解決，其影響到政局和對外政策，是不言可喻的。但如何解決呢？英國目前一個主要的加入歐洲共同市場問題，這問題已為戴高樂所阻便，情形不易改變，祇好向共產國家或其他國家（如日本等）打打小主意，但究竟無濟於事。法國煤礦生產問題，亦因國際間所採取的燃料方法改變和鐵礦生產情況改變，而註定了無法維持原狀。故兩國目前所發生的問題，如其在平時，倘可從其他方面來補救，但在今日國際多故之秋，事事顧此失彼，不無無力去應付這些單獨問題，而且這些單獨問題，勢必影響到經濟體系的全面，其發展所及，是可怕的。

這一發展，在英國方面，無疑要打擊了保守黨的政權。姑不論這次失業示威狂潮，是否由工黨所激起，但工黨既有這個絕好可供把握，保守黨自難以應付。示威群眾已叫出「打倒麥美倫」、「我們要威爾遜」的口號了。在法國方面，一面是國內政潮迭伏，一面是經濟尚未安定，戴高樂力排眾議於核武器發展，受到此次打擊，無疑助長了反戴的地下活動和增加了法共的機會，使戴氏忙於對內。從這兩個國家的內在因素來看，我們尚見不到他們有如何良好的解決方法。

由於這兩個國家本身所遭遇的困難，與整個西方集團，當然發生了連帶關係，削弱了自由集團的力量。在當前的國際鬥爭中，主要就是一種經濟背景，大部份由於各自的經濟來決定。共黨心目中的西方資本主義社會，必然會因為內部經濟矛盾而起變化。儘管它們建立起共同對共經濟戰線，但由於它們內部的矛盾，可能要在這鞏固之內發生衝突，而給予共黨以機會。這刻事實，一則英法間為了共同市場而衝突，作為共同市場領導者的法國，亦發生了煤鐵工業問題。故在這長期鬥爭中，祇消共黨方面繼續以談判方式取得有利時間，繼續以冷戰方式，保持緊張狀態，就可以使得西方集團不斷產生內在的惡化因素。在這多年來，共黨在西方內部的發展，顯然趨於低潮，如在義、法方面，共黨運動，比之過去大減，可是，[illegible]

[illegible] 殊未可樂觀啊！

羅富英語會話學校

能講英語 無往不利
閣下如欲提高社會地位
請即參加學習 活用英語會話

八大課程
（一）實用流行英語
（二）交際實用會話
（三）商業簡短語
（四）七十二行英語
（五）實用英文成語
（六）每日必用句語
（七）美式流行英語
（八）普通英文會話

四月一日開課

監督：MCT BEOLGIN

掃痰丸（請注意）

新庄 舊庄 掃痰丸

江伯昭中醫師發明 電話：七〇〇五九五五 大小藥房均有代理

廣東銀行有限公司開派一九六二年度股息通告

本公司一九六二年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六三年三月十五日股東年會議決自本年三月十六日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地代提為荷

一九六三年三月十六日 廣東銀行有限公司啓

申請入英籍啓事

呂嬿金（LUI YIN KAM）又名呂加大肋納 [illegible] 住九龍元洲街八十六號現向港督申請入英籍如有任何人等獲悉任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

九龍華商會計專科夜校招生

九龍立信會計專科夜校招生

英皇御准香港賽馬會

香港政府公告 為聘請公務員事

香港政府公告 為聘請公務員事

香港屋宇建設委員會 蘇屋邨一幼稚園

香港屋宇建設委員會秘書

區胡珠女士

農林業管理處佈告 為設站辦理市區及新界犬隻注射及發牌事

農林業管理處處長 [illegible]

泰勒將軍提出警告

蘇宣傳發展反飛彈 擬在冷戰爭取勝利

美防空飛彈隊三營長駐邁阿密基地

【華盛頓廿九日法新社電】美國參謀長聯合會議主席泰勒將軍星期五宣稱：假如蘇聯在發展反飛彈之火箭上，較美國領先，則美國將在冷戰中失敗。泰氏在參院財政小組委員會中作證稱：蘇聯之目標已發展此種飛彈，可能係一種宣傳手法，但美國必須正視在冷戰中失敗之可能性。

【華盛頓廿九日法新社電】國防部今日宣稱：在去年秋季，古巴危機中調往佛羅里達之三營防空飛彈隊，將永遠駐守該處。此等飛彈隊有抵抗高空飛機侵襲之尼克——赫古里斯飛彈，及百騰式飛彈應付低頂高度飛行之敵機。國防部發言人稱：此三營防空飛彈隊，將常駐邁阿密及其鄰近空軍基地。

甘迺迪昨簽署法案

徵兵期限再延長四年

國防部官員估計每年徵兵九萬人

【華盛頓廿九日路透社電】甘迺迪總統本日簽署一項法案，將徵兵期限再延長四年。國防部官員本日估計每年將需徵兵九萬人，陸軍方面之大部份人力需要，係由志願兵所供應者。在去年適合服兵役年齡之六十萬人中，祇有八萬四千人被徵召，其服役期為最少兩年。近年來，祇陸軍方面需要徵兵。

美加州南部一報團發行人 平克里訪蔣總統談話 經已被列入國會紀錄

促美議員注意台方對大陸第一手情報

【華盛頓廿九日中央社專電】美國加利福尼亞州南部一個報團發行人平克里，三月間曾謁蔣總統後所撰訪問記中，有關中華民國領袖所表示的中國政府決心，光復大陸的意見，已被列入國會紀錄。

同時平克里所撰其共企圖逃犯這個島嶼他兩篇報導，也已列入國會紀錄，其中之一「平克里的結論：在他一是金門法國教士莊神父的防衛中……」[illegible]

共炮昨向金門 射擊六十六發

【台北卅日中央社電】國防部發佈：廿九日晚間七時到八時十五分，匪砲向金門大膽附近的海面射擊六十六發。

日艦貨輪互撞

日本東京灣外

【東京卅日美聯社電】日本海上自衛隊之一艘驅逐艦「照月」號頃與挪威貨輪[illegible]號在東京灣外相撞。[illegible]

交通大學電子研究所 新科學電子儀器 「雷撤」裝置完成

研究發展對太空光波通訊

【台北卅日中央社電】交通大學電子研究所長李熙謀博士，卅日宣稱：該校已將科學界最新發展的「雷撤」裝置完成。[illegible]

法國阿爾卑斯山麓 因山崩掩埋一學校

【法國尼斯三十日合眾國際社電】阿爾卑斯山麓一學校被山崩掩埋，[illegible]

俄羅斯聯邦農業部長 索涅科夫被秘密撤職

【莫斯科三十日路透社電】「蘇俄日報」今日報導：俄羅斯聯邦農業部長索涅科夫，已被撤職。西方觀察家稱：此事發生於蘇聯農業部長皮辛最近被撤職之後，故不能不使人驚異。[illegible]

中共昨釋放 一批「戰犯」

【北平三十日路透社電】據新華社稱：中共「主席」劉少奇，今天下令赦免一批「戰犯」，及「偽滿」及「偽蒙疆」的「戰犯」。[illegible]

巴西左傾分子 舉行團結會議

聯邦部隊進駐里約熱內盧 以防發生不愉快事件

【里約熱內盧廿九日美聯社電】巴西聯邦部隊，已於星期五開入一個鐵路車站，[illegible]

美剩餘糧食及藥物 運火山爆發區 救濟印尼災民

【峇里．登巴沙三十日合眾國際社電】[illegible]

英國外相霍姆(左)於本月廿八日抵東京，次日往日本國會大廈拜訪日首相池田勇人之際，與池田(中)互相握手致意。右立者為日本外相大平正芳。(美聯社)

巴拿馬駐華女大使 在台北已獲得義子

係在台療養院出世之瘋人

其生父任航空交通管制員

【台北三十日泛亞社電】新任巴拿馬駐華大使柯理嘉女士，今晨獲得大批嬰兒展布、絨布衣褲，及床單等。[illegible]

外部發言人表示 陳副總統出國成就 增進自由世界團結

【台北卅日中央社電】外交部發言人孫碧奇，今日在行政院新聞局的記者會中答覆詢問時說：[illegible]

美將進行試驗 以化學爆炸物 發射原子裝置

【華盛頓廿九日法新社電】美國原子能委員會今日宣佈：美國與英國將於五月中與六月底期間，在內華達州試驗四枚以化學爆炸物發射之原子裝置。[illegible]

世界什景

馬嘉烈瑞士度假 攝記如冒失鬼 使公主花容失色

【瑞士．達佛斯廿九日路透社電】據官方在馬嘉烈公主留宿短住在此間訪問之後於本夜宣佈：將被逐出瑞士。據悉：馬嘉烈公主在發生一項事件之後，面孔蒼白及因驚慌以致全身發顫不已。據瑞爾蘇太太(其丈夫係一間酒店主人，并係英公主夫婿史諾登勳爵之朋友)宣稱：「英公主曾對余告知，謂余以前從未有經歷此種事情——余夫幾乎被一個攝影記者所殺死。」瑞爾蘇太太並謂：「該個法國攝影記者所乘坐之汽車，幾乎將史諾登之汽車撞倒，其間不能容髮，以致迫使渠急速轉舵。」據此間旅業協會主持人杜爾斯本夜宣稱：瑞士內閣在尼泊爾英國大使館提出一項請求之後，經已決定凡隨護英公主假期之任何攝影記者，將被拘[illegible]

關南施在奧國 喜誕麟兒 母子均告平安

【奧國薩斯布魯克市廿九日美聯社電】由香港而來之好萊塢華籍女星關南施，昨晚在此間寓所產下一男，體重八磅，母子均安。據其夫奧國侯克語記者稱：兒子體格雄偉，號聲洪亮，彼初為人父，心中大慰，兩人係於去年春間結婚。

【羅馬廿五日美聯社電】德國貴族後人佛思登堡伯爵於其羅馬公寓中，被竊去價值六十萬美元之珠寶。警方稱：此現年六十歲之伯爵及其太太傳思登瑪莉亞，於星期四晚自峽目烈島旅行歸來，發覺所貯珍物不翼而飛。該批珍寶，包括鑽石頸鍊及鐲有七顆東方巨珠鑽石及寶石之手鐲等物，估計所值四萬萬里拉(約值六十四萬美元)。另金質盤具一套。警方稱：該批珠寶已購保險，包括價值四萬八千元之鑽石頸鍊一條，萬六千元之鑽石頸鍊一條，另價值八萬元之碧綠鑽鍊一條及二萬四千元之鑽石耳環一對。警方稱：伯士之園子現[illegible]

納塞爾的陰影伸張中 阿法勒克勢力發展更快

這個自甘寂寞的人，雖然很少成為新聞人物，但他的復興黨卻已遍佈阿剌伯世界。

[illegible]

納塞爾與他的最大對手阿法勒克

資本支銷紀錄性增加

美經濟拂拂春風

經濟專家對前途均表樂觀，特別係鑒於耐用貨物工業的擴充廠房。但因自動化與人口增加，失業問題還嚴重。

渡過幾個月的風平浪靜，美國的經濟洋溢一種往行狀下降的陰翳，在繁榮的順流上，尤多波折。[illegible]

捕魚技術日益進步 日本水心拖網法成功

美俄試驗用電魔，也有很大成就。今年五月聯合國糧農組織開會時，將有許多可喜報告。

一項久已認定有希望而並無實際效果的水心拖網捕魚法，現在東中國海已告實現。過去數年，日本捕蝦漁民在與美的東海從事作業，已使水中央拖網捕魚成為遂勃的漁業。[illegible]

美國在歐洲的威望低落

英國在歐洲的影響力，甚遂漸低沉，快將沉到底了。法國的戴高樂公開的排斥美國。美國的盟友們並不採納美國所主張的在歐洲設立核子部隊的提案。英國人感覺到彼美國出賣了，他們歸咎於甘迺迪的「錯誤」。歐洲人說，美國的政策，是白宮的智囊團「在真空中發展的」。

「美國新聞與世界報導」檢討美國政策的失敗如下：[illegible]

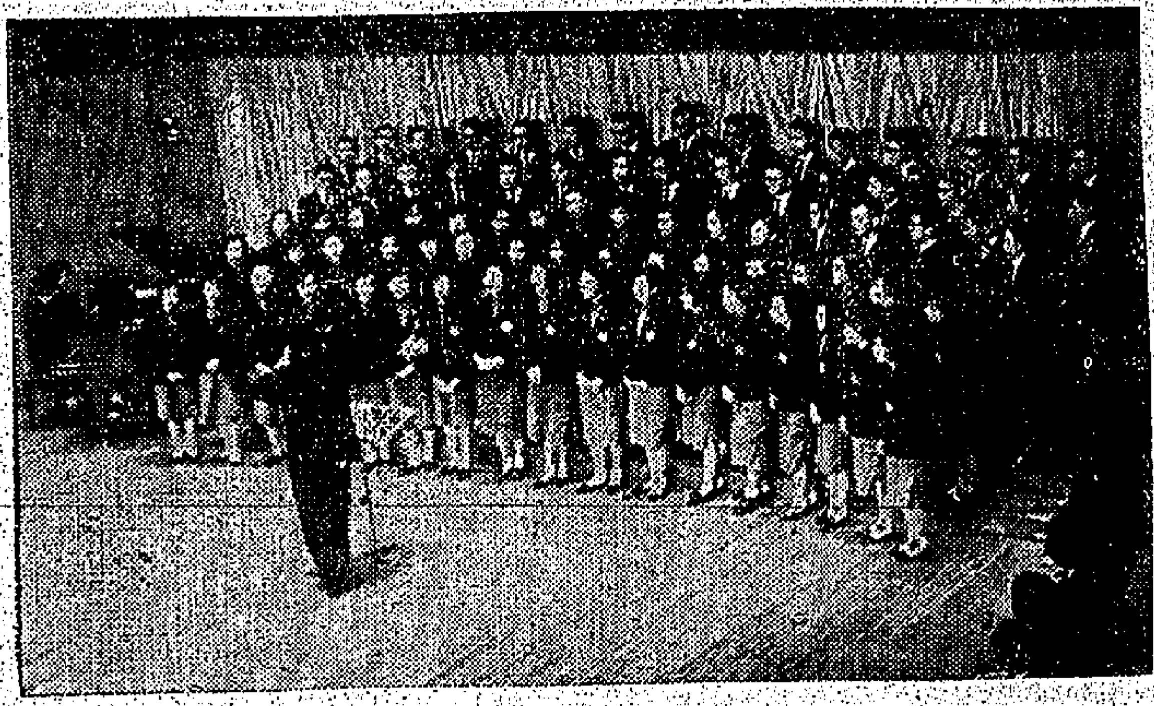
附庸國家「模範」 捷克工農業衰退

生產距離目標很遠，農業收成還不及戰前水平。

[illegible]

國際瞭望

[illegible]



第十五屆學校音樂節

學校音樂節圓滿結束 獲獎人頒獎演奏

後日起分四次舉行 聖保羅書院奪得會長杯

【本報訊】第十五屆學校音樂節，昨晚大會堂兩個獎項爭取合唱和朗誦決獎冠軍的熱鬧場面中，宣告圓滿結束。

獲獎人頒獎演奏，將於四月二日下午七時，三日下午七時，六日下午三時及七時，分四次演出，屆時由滙理羅素、顧堅施護士、寶理雅教授及鄭律敦治議員分別主持頒獎。

評判鋼琴奏出 諧趣故事「醫牙記」 博得全場采聲

及理雅教授和尼路遜博士，昨晚在大會堂擔任挑戰組男女子混聲大合唱，女子大合唱決獎，和男子大合唱決獎三項節目的評判。尼路遜於第一項節目結束後指出：本港學生能在很少時間學習音樂的情況下，有此成績，實在值得讚賞。他說挑戰組的聖保羅男女校的演唱非常精彩，並說該隊的鋼琴伴奏者的技巧值得讚賞。

尼路遜擔任評定會長杯誰屬的評判工作，他將於明日離港。昨晚他以音樂總監身份參加演出，組合表演了一項用鋼琴彈奏的詼諧故事，名叫「醫牙記」，從一個人早上起來覺得牙痛，到女傭叫起床洗澡，坐的士到牙醫診所和脫牙，都用一連串的琴音表現，博得全場彩聲。

尼氏又說了一個笑話來說明從幾個獲勝者中評判獎杯誰屬的困難，他說：一位評判員在路上碰見一位男士，這男士上前和他打招呼，並說：「哈羅你還記得我嗎？」他答「一時記不起了！」那男士奇怪地說：「我就是昨晚獲得獎杯的人。」他隨便點頭說：「不，昨晚的獎杯是給一位女士的。」那男士答道：「但是我拿得了那個獎杯。」

尼氏最後宣佈會長杯的獲得者是聖保羅書院（高級組）。

中英文詩朗誦總冠軍誕生

英文華仁方津生、聖方濟各殷巧兒、區紫，分獲各組首選。

大會堂劇院昨晚「東方組英文詩朗誦」及「高朋滿座」，人人爭看中英文詩朗誦總冠軍的誕生。

決賽分三個項目，一個是英文詩朗誦，十五名在初賽中獲冠軍的同學共同爭奪這個「英國文化協會杯」，結果，香港華仁的方津生榮膺首選，壓倒了他大部份的外國小童。

另外兩項是中國及東方組英文詩朗誦和中文詩朗誦，聖方濟各的殷巧兒及區紫雯分別獲得冠軍。

殷巧兒是聖方濟各中四班的學生，她曾參加過中英文朗誦比賽，在朗誦詩歌散文時，她都能盡量把感情注入，在歷年的比賽中，她已經兩方面都得冠軍。

所以成績優異，在同僚中脫穎而出的，是她所給予「浪淘沙」和「相見歡」兩首詞時，本來兩首詞的情調差別很微的分別，但她細微地分別出高低及節奏。

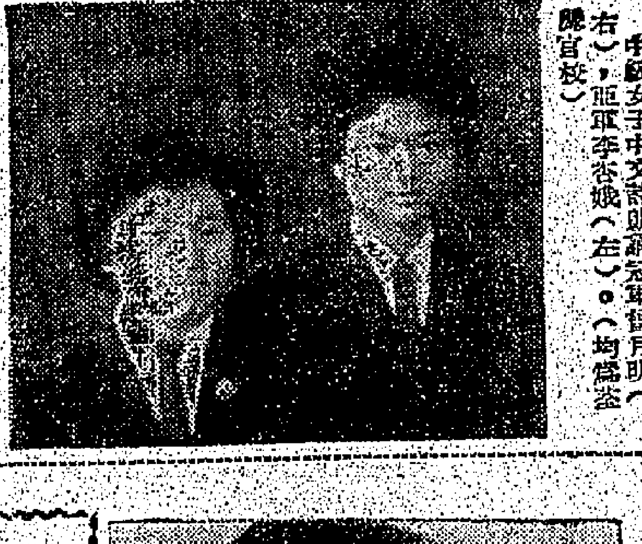
她表示比較喜歡中文及英文，明年中學畢業後，她希望能升讀大學的文科。

在英文詩朗誦決賽中，香港華仁的方津生一鳴驚人，他擊倒了十四名選手而榮膺冠軍，大多數是外籍小童，這是他的成就，值得他的父母和學校老師引以為傲的。

在另一項中國及東方組決賽中，他也受評判的賞識，在十六名頒獎者中得了第三，僅敗於聖方濟各的殷巧兒。

殷巧兒是聖方濟中英文詩朗誦冠軍

中級男子中文詩朗誦冠軍梁翀榮（右），亞軍譚地元（左）。（均僑光書院）



中級女子中文詩朗誦冠軍及亞軍（均聖方濟各校）

評判員說 中文詩朗誦 水準都提高

姚莘農教授在批評中文詩集體朗誦的節目時指出：今年這項節目的成績，比去年有了很大的進步，去年參加者祇能做到整齊的要求，但對表達方式卻未加研究，而今年的參加隊伍都能以抑揚頓挫、強弱、高低、快慢的聲調和節奏控制來表達詩意，這是值得讚賞的。

初級組集體朗誦的中文詩是白居易的「燕詩」，姚莘農教授說：這首詩分為四個段落，第一段是老燕撫養雛燕的經過；第二段是老燕敘飛，雛燕離巢；第三段是描寫老燕的悲哀；第四段是作者對老燕的慰安。

他認為參加各隊都有水準以上的演出，以聲調和想像力去表達詩意。這組的冠軍，由聖方濟各奪去。姚教授認為她們的合作和聲調控制非常好，但第三節的悲哀情緒未能好好表達，如能把聲調降低，節奏放慢，其效果當更佳。

中級組的中文詩集體朗誦節目的成績非常接近，首三名的分數均為一分之差，其有四隊同獲第三名。姚教授認為詩與散文不同，朗誦詩要注重節奏，有幾隊學校的朗誦語氣很好，激昂悲憤處都能由聲調表達，但忘卻節奏；有些學校的朗誦段與段之間的停頓太長，因而阻止了節奏的進行。他並指出除形象以聲音為排列的原則，整齊雖然美觀，但如果智響不集中，則效果會有影響。

這項節目是朗誦陳琳的「飲馬長城窟行」，由聖貞德奪標。姚教授認為這隊最能由音色的配合來表達詩意。

高級組中文詩集體朗誦是辛棄疾的「京口北固亭懷古——永遇樂」和「書江西造口壁——菩薩蠻」，姚教授說：辛棄疾的作風豪放，但兩首詞有所不同，前者是晚年時因壯志未酬而悲慨，後者不應該用悲慘，而應以豪放聲調朗誦。參加者都能理解詩意而作適當處理，足見今年的水準已經普遍提高。

這項節目的奪標者是拔萃女書院。姚教授認為這隊的聲調控制有非常突出的成就。

各項比賽成績

各獎場昨日各項比賽成績如下：

皇仁 中國及東方組（中一、二）集體朗誦，十一校參加，㊀銀禧紀念中學，八十五分；㊁聖貞德書院，八十三分；㊂循道中學，八十一分。

初級組（中一、二）集體朗誦，七校參加，㊀銀禧紀念學校，八十八分；㊁庇理羅士書院，八十六分；㊂九龍工業學校，八十五分。

初級自選組（中一、二）集體朗誦，四校參加，㊀香港五校，八十五分；㊁循道中學，八十三分；㊂九龍瑪利諾書院，八十一分。

初級組鋼琴獨奏，四人參加，㊀劉佩瑤（聖彼得學校），八十八分；㊁H·和定（山頂），八十六分；㊂陳美端（漢羅），R·和定（山頂），及八十三分。

節成人合奏，三隊參加，㊀黃薇薇及梁燦燊（均為青年會中學），八十五分；㊁陳永康及蔡啟康（均為青年會中學），八十二分；㊂H·和定及R·和定（均為山頂學校），八十一分。

青年會中學一隊參加，藝成音樂隊合奏，九十一分。

八歲以下節奏樂，八校參加，㊀聖保羅男女小學上午校，九十分；㊁聖雅各小學，八十七分；㊂蘇浙小學，八十六分。

十二歲以下節奏樂，三校參加，㊀東院道官立下午校，九十分；㊁東院道官立上午校，八十八分；㊂聖瑪利勸小學，八十六分。

音樂廳 八歲以下合唱隊，九校參加，㊀聖方濟各女校，一八一分；㊁聖瑪利女校，一八〇分；㊂香港新法書院，一七八分。

十歲以下合唱隊，十三校參加，㊀聖方濟各女校，一七七分；㊁維多利亞初級小學，一七六分；㊂聖心女校，一七五分。

初級組中文詩集體朗誦，五隊參加，㊀聖方濟各，八十九分；㊁聖貞德，八十八分；㊂苻能聰官立下午小學，八十七分。

中級組中文詩集體朗誦，十一隊參加，㊀聖貞德，九十分；㊁皇仁書院，八十九分；㊂何明華銀禧中學，聖士提反女校，德貞女中，香港瑪利諾，八十八分。

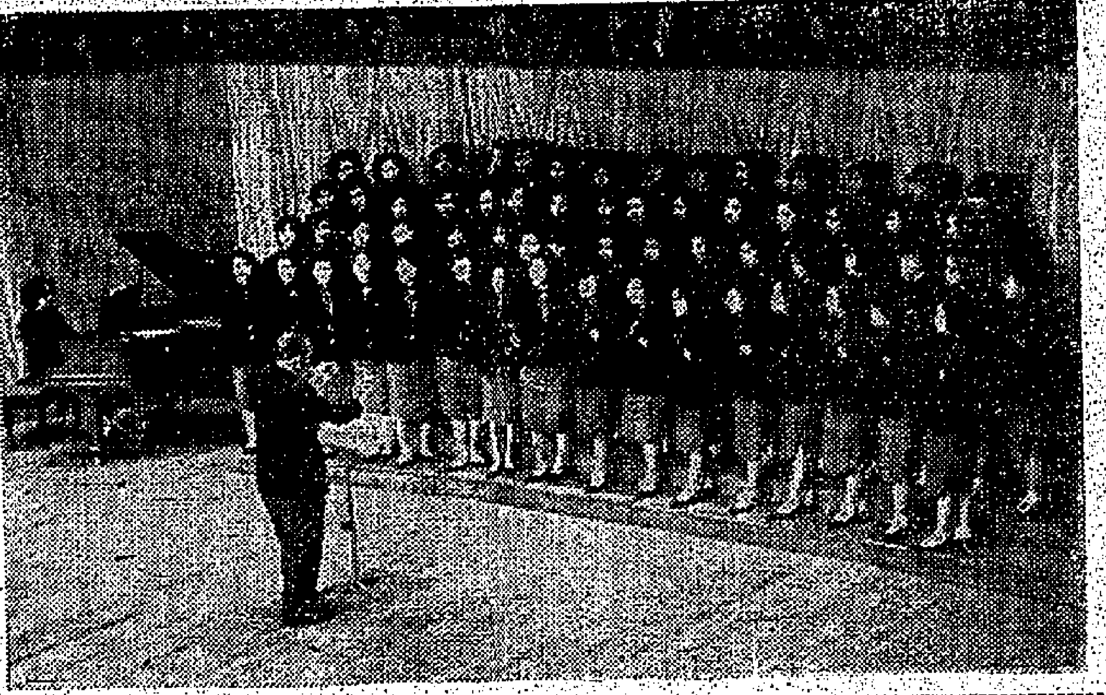
高級組中文詩集體朗誦，九隊參加，㊀拔萃女校，八十九分；㊁聖貞德，香島中學，八十八分；㊂香港仔工業學校，香港瑪利諾，八十七分。

挑戰組男女混聲大合唱，四隊參加，㊀聖保羅男女校，一八二分（指揮鍾華耀）；㊁伊利沙伯中學，一七三分；㊂拔萃男女校，一七〇分。

女聲大合唱決獎，由拔萃女校、香港新法書院、金文泰中學，及英華女校，四校爭奪律敦治獎杯，獲勝者：英華女校。指揮：趙梅伯。

男聲大合唱決獎，由拔萃男校、聖保羅書院（中級）、香港仔工業學校、聖保羅書院（高級），四校爭奪會長杯，獲勝者：聖保羅書院（高級組）。指揮：吳東。

英文詩朗誦總冠軍方津生



女子大合唱英華女校居首席。

中國及東方組中文詩朗誦冠軍區紫雯

戲劇院

英文詩朗誦決賽，十五人參加，總冠軍為香港華仁的方津生，第二名為香港五校的S·碧士，第三名為聖仁的張淑光。

中文詩朗誦決賽，七人參加，總冠軍為聖方濟各的殷巧兒。

第二名為鄧嫻斌（英皇），和張瑪利（德貞女中）兩人，第三名為聖貞德的鍾文彬。

中國及東方組英文詩朗誦決賽，十六人參加，總冠軍為聖方濟各的殷巧兒，第二名為拔萃女校的陳慧妍，第三名為香港華仁的方津生。

簫獨奏有人有譜 小指揮擺烏龍

△八歲以下兒童節奏樂比賽，其中一隊至中途，那個小指揮以為已經完成任務，想轉身向聽眾鞠躬，但當時樂隊仍在演奏，他連忙回身繼續指揮。

△這些兒童節奏樂比賽後，全場觀眾都笑起來。

△本來節目並不很吸引的節奏樂比賽，昨日下午皇仁書院禮堂卻告爆場，大概是時逢週末，各兒童的家長都來欣賞他們心愛的兒女的表演。

△節奏樂合奏比賽完畢，評判為了選出優勝隊伍，叫各隊全站起身來，一同來一個大合奏，他自己親自擊鼓作一時叮噹亂響。

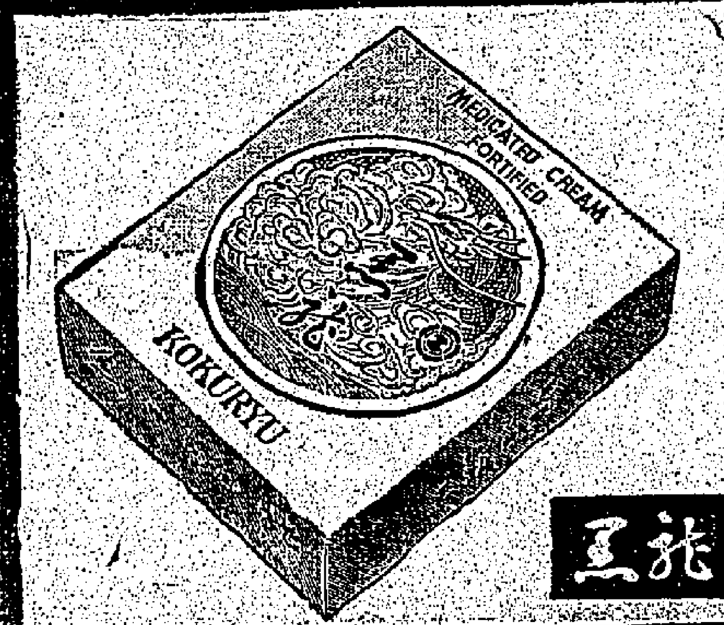
評朗誦伯仲難分

△評判尼路遜昨日在大會堂劇院舉行，因為這是一次……

△中英文詩朗誦決獎，昨晚在大會堂劇院舉行，座無虛席，四百多名聽眾，全場滿座，不認音樂廳的大合唱決獎的擁擠情形為美。

△評判於朗誦決賽中英文兩位評判都表示選擇非常困難，原因是各有各的優點，不容易權衡，但由於總冠軍只有一個，所以有一些好手要被割愛了。

△英文朗誦評判在宣佈結果前說：在朗誦評判……



清除黑斑、雀斑
潔白黝黑皮膚
美化粗糙肌紋

具有美容藥效要素，富有營養作用，
「黑龍」確與其他面霜迥然不同，它能使您的肌膚潔白和充滿青春朝氣，潔白作用是由皮膚內層發生而至外的。
「黑龍」更有調理肌紋作用，滋潤皮膚更為細膩嬌嫩。
早晨化粧前，用此霜作粉底最為理想，睡前薄塗面霜，按摩片刻，確保青春常駐。

黑龍 美容霜 強力庄

朝服晚降
新型電子機 免費代測血壓
純正功效 補精 強身
血壓丸
一服見效
正廣和氏出品 正 廣
橘
總代理：威靈藥房 地址：香港德輔道中三十號
電話：四二九八三

現貨 歡迎參觀
九龍彌敦道486至488號
益南華廈
現成洋樓最後一期八十二年
連小洋樓面積 有多種 即可入伙
益南企業有限公司
電話：二四八○九一二

皇冠牌電錶重要啓事
瑪利皇冠牌電錶乃香港專利出品，近來發現有不法之徒魚目混珠用劣質電錶……
瑪利皇冠牌 P.V.C.
電話：21736、26272
香港干諾道中21號四樓
啓福公司謹啓

筋骨痛腫 軟專門 周達文
手足關節痺痛

寶之價無是睛眼
請用 精眼 眼藥水 保護它
眼精眼藥水功效迅速用後立即舒適！使用數滴立見明亮……
EYE-GENE
精眼 眼藥水
總代理：廣生茶行

FAM TOILET TISSUES
Softer! new Stronger!
Made in Austria
superfine · absorbent · hygienic
富利牌 衞生紙
各大士多均有代售
三興隆 鎰和興 總代理
風傷冷天必備 配合用 包有荷蘭 …

廣州名醫 陳顯富 專治 痔瘻
女助理 羅劍芳、徐寧

唐士岩路易 王喇叭 來了！
港聽名著的爵士音樂家將在世界出名的位這
鐘分五十小時每場表演坊每兩台登
時間：四月五日下午六時半至九時半
地點：大會堂音樂廳
票價：（港幣）$50，$35，$25
本港女歌星潘迪華及其他六名藝員客串演出
訂票處：大會堂定票處 鑽石唱片公司 電話25745

本年度政府工資及薪俸調查
韓美洵報告書已公佈
資方若依據調整工資 與工方要求距離甚遠
估計生活程度僅上漲百分之三點五

【本報訊】本年以來的幾次工潮中，勞方都要求加薪百分之二十至百分之二十五，資方的答覆是等待韓美洵報告書發表後決定。

這份勞資雙方都急於知道的報告書，昨日終於公佈了，主要內容是工人生活水準只上漲了百分之三點五。

這份關於香港生活程度及公務員薪俸與工商界薪俸比較之報告書，由首席助理輔政司韓美洵揭出。因此，如果各工商機構堅持以這份報告書的數字爲調整工人薪俸的根據，則距離工方的要求甚遠，雙方糾紛，恐難解決。

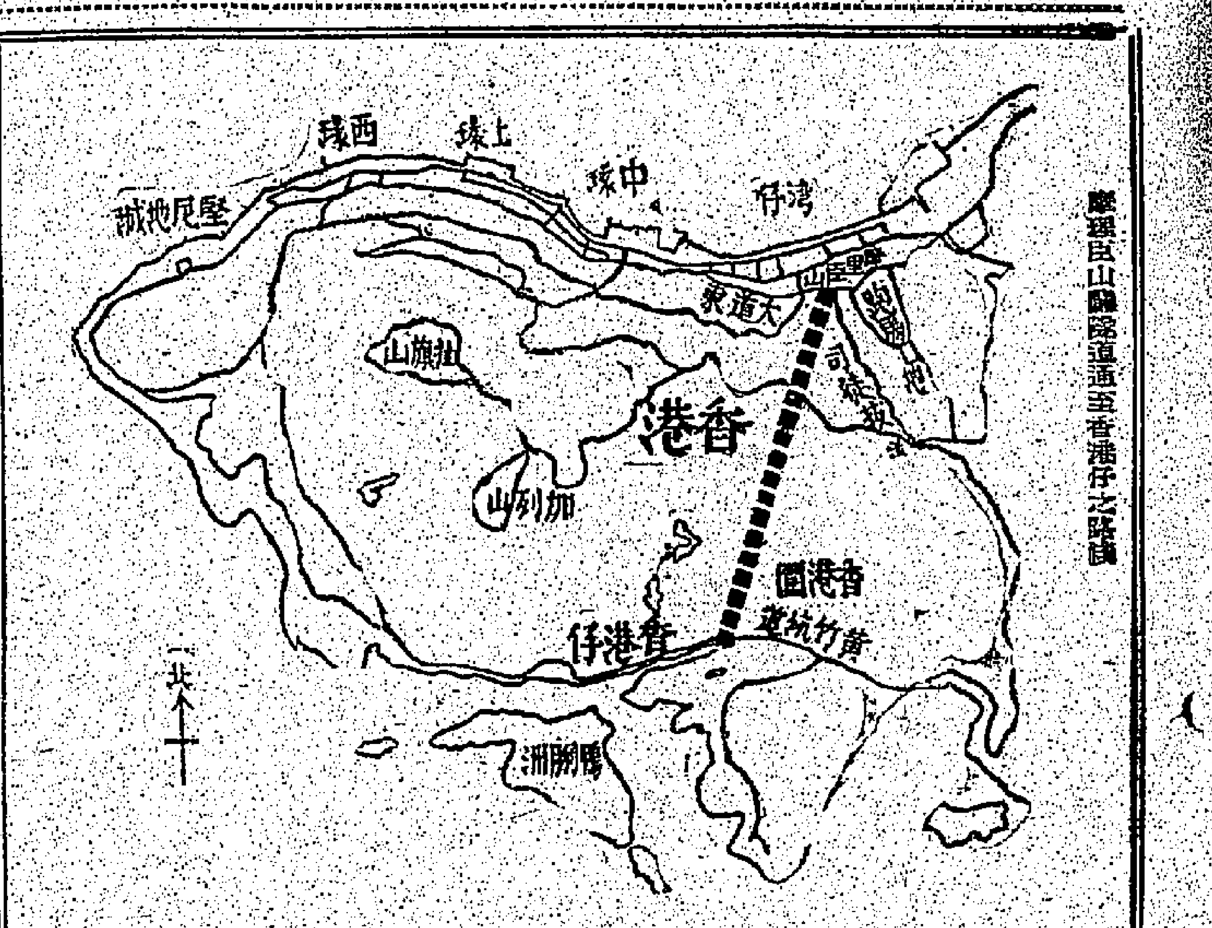
調查之目的是：（一）、研討政府工資與薪金，自一九五九年四月以來，其實際價值變遷之程度；（二）、將此等工資與薪俸與本港非政府工資與薪俸加以比較，俾瞭解政府工資與薪俸與其他方面之工資與薪俸其間差異之程度。去年十一月由輔政司委任韓氏主持。

該報告書指出：自一九五九年四月發表調查報告以來，生活程度已稍漲，但政府完全未將依照此報告書作爲參考，對公務員加薪，且前尚未變動。

該報告書名爲「一九六三年政府工資及薪俸調查」，並定由明日起，在郵政總局政府刊物銷售處發售，每本售價三元，惟其中文譯本，尚在編譯中。

韓美洵指出：彼曾經不得不變成許多假設，又必需依據證差之事實以作結論。彼又稱：「不過就算有更多之事實資料可用，調查之結果，仍不能用數學及科學之準確性加以證明。」

對其職權之第一項，韓氏結論謂：香港勞工及技工之消費方式，可由生活指數的構成合理地充份反映出來。



家庭各項開支 大部份報漲
顯示一般人負擔增加

三院新任總理 明午隆重就職
由利銘澤議員監誓

港澳綫德星輪 變更開行時間

萬寶鑛頭廠 出口部經理 必慈昨抵港

輸英布疋出口執照 有效期最多廿八日

美又要求限制 套裝製衣輸美
本月廿二日起限制輸美一年

緬甸官方嚴密監視 製造僞美鈔集團
活動範圍包括香港在內

明天愚人節 提防被人愚

石岐共軍 倉庫爆炸

市場限制買賣 引起貪汚
三管理員涉嫌被傳訊

九巴資方答覆 暫時加薪數目

印尼副外長 過港返國

巨獎小搖彩揭曉
頭獎：三〇二〇二九號 派彩四十六萬三千餘元

穿山隧道建成後 香港仔繁榮可期
中區至香港仔路程可縮短四哩

有學士銜的女幫辦 昨與一批學警畢業
海軍司令主持檢閱儀式

民大校友 盧家與

去月份統計數字一批
港幣流通額十一億餘元
來港旅客數逾十萬人

【本報訊】政府發表二月份統計數字一束：本港之新建築物工程費用共四百一十萬六千三百三十元，另有一百六十萬六千一百十八元，則係用於開拓建築地盤者。

所興建之各種新建築物共有九十一間，其中工廠及貨倉佔五間，住宅佔八十一間及六間其他屋宇。

鈔票流通額共有港幣十一億六千八百六十三萬三千八百四十八元三角；同期內，一元硬幣之流通額共有三千一百九十九萬八千九百八十元，而一元紙幣則共有二千三百〇七萬九千四百八十七元。

向登記處登記之本港公司，計有六千〇八十六家，外國公司則有四百八十六家。

該月份內，註册之新公司，共有一百〇六家，解散或停止營業者則有八家。

經由九龍菜蔬批發市場出售之新鮮蔬菜共八千三百八十六噸，其中由外地輸入者佔三百點四七噸。

同月所售出之新鮮水魚及鹹乾魚類則共有四千五百八十二點七噸。

工業及職業意外共六百十四宗，有十人殞命，其中五宗死亡，係發生於註册之工業機構者。

今天假日好節目 英艦歡迎去參觀
中午十二時半起開放

今日英聯邦海軍舉行開放日，任由市民登艦參觀，所有戰艦均停泊在新海揚碼頭，最大的一艘是澳洲現受……。

大衛德蘭治爵士 由菲抵港將返英

英國駐西太平洋（包括所羅門群島）高級專員大衛德蘭治爵士及家眷，昨由菲抵港作四天訪問，然後返英度假四個月。

港府憲報號外公佈
管制加租新法例 七月一日起生效
業主要待十月一日始能實際加租

【本報訊】政府昨日發表憲報號外，使前日立法局通過的「一九六三年加租（住宅樓宇）管制法例」立即生效。該新例定七月一日起實施。該法例雖然七月一日起實行，但業主實際要在三個月通知後，即十月一日始能收取新租。蓋該法例內容已有說明，業主擬於七月一日始許提出申請加租之手續，即業主擬加租時須依照規定之手續，填寫加租表格，向差餉物業估價署長呈報，並說明加租之理由，及要求加租之數目（即不准超過百分之十），即使獲得估價署長發給加租證書，亦要由辦手續之日起計，三個月後始能生效。有些人以爲由七月一日起即准許加租，並立即向住客收取新租，實情並非如此，業主與住客均宜明白該例之內容，以免惹起糾紛。

特別憲報又公佈「撥款法案」，使前日立法局會議通過之一九六三——六四年度會計年度之政府收入撥出預算案生效，定明日起實施。

五十年前賽馬舊事
每年僅賽四天商業亦爲之停頓
不祇少冷門位置派彩曾要虧本

【本報訊】快活谷對上兩個的第十次賽馬，八場從得最後一場爆出小冷門，其他七場，平淡無奇，派彩不過十元八塊，平生好「扒冷」的馬迷，深感缺乏刺激。

其實，打開本港早年賽馬的歷史，派彩還不足道。一九〇八年，曾有一場第一位位置，投注五元，只繳派回四元八角，還要虧本一角；至於位置派回投注馬本的變事，誠見不鮮。所謂大冷門，派可觀金，只是偶然的事。

早年跑馬已在香港佔一傑出的地位，五十多年以前，本港每年僅得二月有一次賽馬，在這四天賽期之內，實際上全港的商業亦爲之停頓。

那時有一個很大的馬棚，欣賞賽馬的觀眾極佳，此外，馬場有兩座建築物，每座的上層劃分爲兩座，私家馬主及他們的朋友欣賞賽馬。

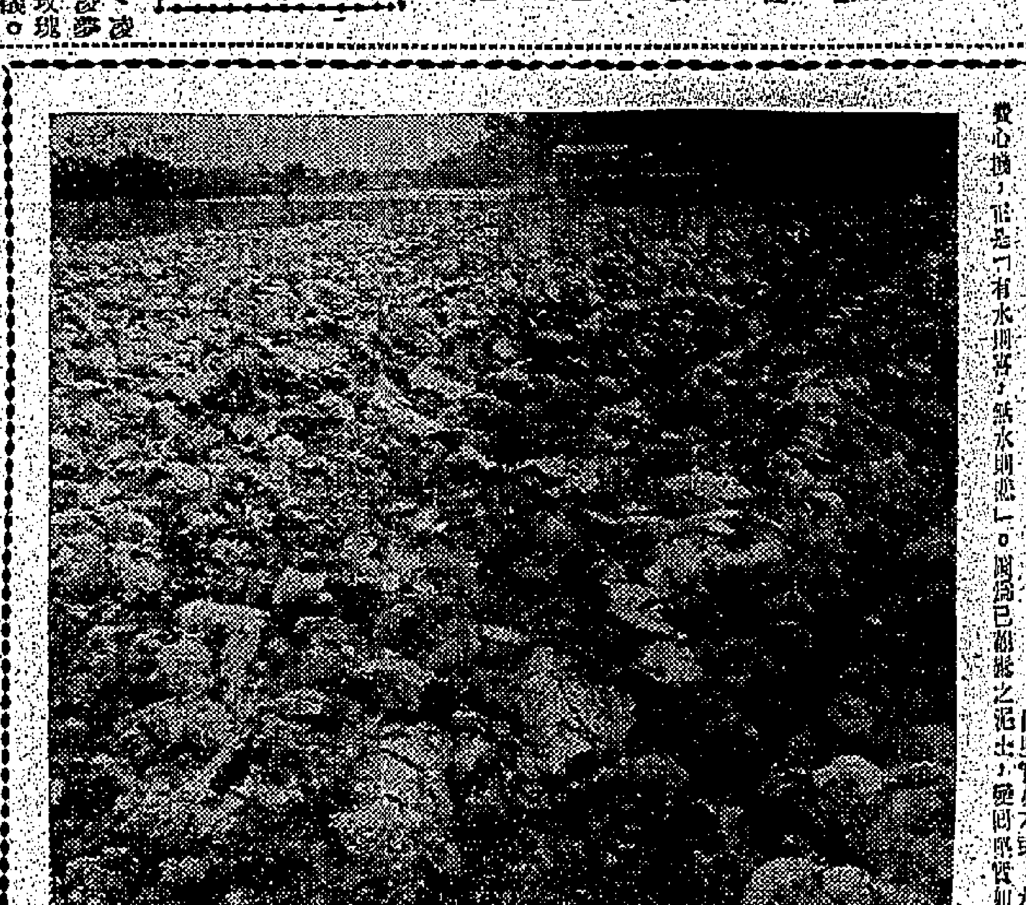
當日多數用中國馬出賽，雖然不時請入澳馬，亦有在馬場跑的。中國馬的身高十二掌三，至十三掌二，多數賽馬以磅數計算賠的大小，據通常的馬匹是一百四十九磅至一百五十八磅。

那時祇有兩班馬參加出賽，一種是「稔里方斯」馬，這是從華北購買的馬，由馬會訂馬的馬會會員抽籤分配；另一種是「中國馬」，加是華北老馬，降了班，或者是在我國其他馬場用過的馬，由香港馬會獨立購入。

每年四天的賽馬，主要是「香港打吡賽」、「挑戰杯」、「冠軍賽」。路程由五化郎至兩英里，那時出賽的馬最佳記錄如下：

路程	時間	馬名	年份
半英里	五十四秒	[illegible]	[illegible]
四分三英里	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一英里	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一英里四分一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一英里半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一英里四分三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兩英里	[illegible]	[illegible]	[illegible]

新界禾田苦旱 坭土乾似石頭



農曆「春分」已過，三日前，新界曾下微雨，農民將泥土翻鬆，準備蒔秧，但近日驕陽似火，已翻鬆之泥土，變回堅實如石頭，農民白費心機，正是「有水則好，無水則漏」。圖爲已翻鬆之泥土，變回堅實如石。

荃灣眾安街 寡婦被斬傷
頭和胸部連中五刀

【本報訊】一個寡婦昨晚在荃灣眾安街十號地下後座被人連斬五刀，重傷頭和胸部。事後警方找尋其小叔，希望他能提供血案情形。

傷者爲三十歲寡婦何麗娟，與兩個兒子同居，其小叔亦居住同址。

何麗娟四年前喪夫，遺個人勞力來養兩子。最近，有人發覺她與一個堂姊丈來往頗密，曾爲此質詢。此事發生後，她的小叔曾離家投進一家紗廠作雜成工。二十五歲的何昨晚九時三十分，與回家收拾衣物，但被拒諸門外，後設法入屋。事後，屋內有兩人吵架，何麗娟隨被人斬傷。

天氣與潮水

今日天氣預測：大部份時間天晴，吹輕微至和緩東風，下午轉吹東南風，除晨早有霧外，天色晴朗及和暖。

昨日最高氣溫爲華氏表七十二·一度，最低六十一·九度。今晨零時，氣溫爲華氏表六十五度。

高潮 上午一時十八分 下午二時廿九分
低潮 上午六時廿七分 下午八時四十四分

謝氏宗親會選出新職員
謝伯昌任理事長

【本報訊】港九謝氏宗親會第五屆理監事昨已選出，謝伯昌及謝汝池分別被選任正副理事長，並定五月中旬舉行就職典禮。茲將第五屆職員名單錄下：理事長伯昌、副理事長汝池……

青年男女發生性行為 與少女方願娶 女亦願嫁父母無問題 卻反對 法官因此押候兩天宣判

【本報訊】一個以「與未成年少女發生性行為」，被控之十九歲青年男子，昨在裁判署，被判押候兩天宣判。

……月女孩子在法庭中證實被告……表示無問題，可是做父親的……出強烈反對，認爲彼的女兒……給被告。

……認爲彼的女兒……押候兩天，然後宣判。

被告十九歲，工廠工人，住……十四號A，被控於去年十二月廿七日間，非法與一年……之同姓女孩發生性行爲。……彼告與同姓女孩，於去年十……認識，此後即時相過從，……至去年十二月初旬，雙方即……女孩并離開家庭，與被告同……七樓，……石硤尾村……A。……其女離家一去不返後，……并投報警察，結果，在……本月廿八日上午九時卅分，……跡，同時亦知道其愛女與被……歲九個月之女孩，曾經該院檢驗，……證明該女處女膜已有破裂痕跡，其破裂之尺度……事前六時。

第十次賽馬次天 衞林士連中三元 鄭棣池完成畢業

熱門馬佔盡優勢蘇國仁處女勝利 唐宏洲策超音違例被罰停賽半月

【本報訊】第十次賽馬次天，……

……第四場第四班馬門……化郎……五化郎……出爲十四……陳誠……的……羅……純利……五萬二千多……純利四萬八千多……純利……，結果純利以四份三……馬位勝利……

馬匹升降

馬會昨日賽後審定，其馬匹班次升降，……中班須跳升兩班，……金翅時與超智則降入第九班，而臨淵次級……。茲錄如下：

第三班 友愛、喜相逢、紐利，由第四班升上。……品盛、巨人、西施，由第二班降下。

第五班 雅致，由第七班升上。……藍色多瑙河、……由第四班降下。

第六班 ……金龍，由第二班降下。

第八班 博愛、安定，由第七班升上。

穆堤夾、……，由第七班降下。

第九班 金翅時、超智，由第八班降下。

青年鋼琴家金羽 將正式公開演奏

【本報訊】青年鋼琴家金羽，少年曾在本港多次公開演奏，頗獲好評。其後即赴義大利深造，於最近學成返港，目前在淺水灣別墅演奏古典名曲，招待中西名流，其曲名爲㈠黎明曲兩首（蕭國斯加拉蒂作），㈡序曲，合唱及賦格（法國佛朗克作），㈢水底鐘聲（法國德彼西作），㈣管樂曲（西班牙利李斯特作），演奏極爲成功，博得嘉賓熱烈讚賞。據悉金氏即將在港正式公開演奏，然後轉赴台灣演出，再回義大利參加世界鋼琴比賽。

女住客被控告 逼業主寫欠單

案定明天審訊被告仍准保釋

【本報訊】被控非法用暴力逼業主簽寫字據之女子李小梅，昨再度在北九龍裁判署第一法庭由法官……，被告延郭漢奇律師代表辯護，本案定明日下午二時半審訊，被告仍准以保一千元外出候審。

被告李小梅，又名李吳氏，四十五歲，北平人，住銅鑼灣大后園道廿五號四樓。被控於本年三月十八日在上址脅迫一在逃亡人非法施用暴力向男子余桑揚挾持，逼他簽名於紙上，以使該紙他日成爲有價値之字據。

官塘恩德化學藥廠 突爆炸冒烟

幸無傷人警方調查眞相

【本報訊】九龍官塘恩德化學藥品有限公司，昨發生爆炸冒烟，幸無傷人。恩德化學藥品有限公司設廠在興業街，門戶製造滅虱藥及其他殺蟲藥物，在正午十二時二十分，突然發出巨大的爆炸聲，隨後冒出陣陣白煙，但未有引起火警。當恩德化學藥品有限公司發生爆炸聲後，工廠內冒出一陣一陣人欲嘔的難嗅氣味，大廈的住客及工人紛紛下樓逃避。事後滅火車開到，警員也趕到現場進行調查。有關爆炸事件的起因，恩德化學藥品有限公司的當事人並無表示。

香港日文專校 遷址上課

香港日文專科學校，前設九龍……，現因校舍不敷應用，校設有二年制本科及……新址……，已遷往九龍……街九號照常上課。……

……分初高兩組，凡曾修習日文半年以上者，均可插班。

日本放送協會特派員小林一夫，昨到該校訪問，由校長唐新兩，副校長柳內滋陪同參觀，并將授課情形拍攝紀錄片在日本電視介紹。

天文台長屈特 赴日內瓦出席 國際天文大會

【本報訊】本港天文台長屈特，昨日乘搭飛機前赴日內瓦，出席世界天文組織第四屆大會。該大會將討論由國際交換氣候資料、技術協助、天文儀器及天文有關之原子能，所提出之各項問題。屈特出席四週的會議完畢，續赴英國參加英聯邦天文台長會議，預料五月初始可返港。

元朗博愛醫院 新街症室奠基 麥敬時昨主持立石

【本報訊】醫務衞生總監麥敬時昨午赴元朗博愛醫院，爲新街症室奠基禮主持立石。麥敬時在致詞中，憶及前任民政署長彭德於五年前之預言，謂博愛醫院的外貌，將增加院舍而改變，今果實現，并說新界華人的傳統慈善工作不斷發展，由於新界……，可受許多熱心公益和關切貧困的人士的影響，繼續不斷。博愛醫院五年擴展計劃的第一階段，將於本年內完成，負責擴建計劃的鄧國理主席，各總理及現任主席鄧國理在致詞中，把該院過去歷史及至目前進展情況，有詳細報導。據指出：該院自一九一九年創立，一九六〇年擴建新院舍啟用後，病床由五十張增至一百二十餘張，並設有手術室、X光室，檢查室及自理病房。一九六一年又動工建醫院廚房、職工宿舍、醫生診症室、法醫室、有關官紳及熱心人士，步予協助。

……新街症室位於門右尺，樓下爲候診室、注射室、……、藥房、登記室，二樓爲個別診房、注射室、教導室、會議室等，全部建築費十七萬餘元，由政府、各總理、各賢紳及院方節餘經費各撥三份一，預期以後六個月，便可落成啟用。

鄧氏最後謂：由於社會進展，新界病黎之需求，本院今後肩負更重，吾人之另一重要課題，係擬其五年建設計劃草案，呈報政府審核，希今後……

……奠基石，恭請者有……元朗理民府……

……前往觀禮的工商界人士數百人。

大道東「死亡彎角」將消滅 海塭圍牆決拆除 把路面拉成直線

【本報訊】「死亡彎角」這句可怖的形容詞，曾經感動了港府交通當局的負責人。現在當局已決定以五個月的時間來徹底消滅這個恐怖的彎角而成直線。這個位於灣仔大道東三軍俱樂部附近的彎角，據港府發言人宣佈：改善的工程將與放寬電車軌道的迴旋半徑同時進行，並將海塭的牆壁拆卸十四碼，擴闊路面，將彎角拉成直線。

瑞士汽巴實驗室開幕 爲紡織染業廠家服務

【本報訊】瑞士汽巴（中國）有限公司，在九龍紅磡温思勞街四十五號，增設新型之實驗室，昨日下午四時開幕，由……前往觀禮的工商界人士數百人。該實驗室爲紡織染等廠家服務而設，聘有化學工程師及中西技工十餘人。染色管理，凡各廠對染料配色遇技術困難時，均獲解決。此外，並附設染色練習班，免費容納各廠派來之學員，使接受現代染色印花及整理等技術。

汽巴實驗室之自動染整機。

港島兩宗車禍 母女四人受傷

【本報訊】昨有兩對母女（合共四人），昨分別在港島地區被汽車撞傷，被送到醫院留醫。……昨下午一時三十分，在……道近……街……林……相撞，……母女……均頭部受傷，……三十六歲的郭月及七歲女兒余淑香，由十字車送院救治，……們居住文咸東街三十號四樓。……下午三時左右，在……街大側口，有一輛東行私家車，把一……

九龍麒麟閣 現開始出售

【本報訊】港九著名地產置業有限公司稱，最近港九……高尚住宅，日趨蓬勃，購買此類樓宇者，尤於選擇。物業界人士有見及此，乃購置九龍太子道245—255號）位於太子道、勵德街及巴芬道之間，向南，佔地面積三萬餘，爲中心區之地……六千餘方尺，上蓋面積佔一萬餘方呎。該廈西面……全部九十六個單位，每個單位……，……母女樓層……二十三歲，……九四號四樓。

圖：麒麟閣外貌

……面積由八百餘方呎至一千七百餘方呎，樓下全部有十二層，均附設有停車場，……設有新型電梯，現已由建築公司……，並從速建築中，約一年內當可全部完工。該大廈並……購買者非常踴躍，該大廈已……

……該大廈保由置業有限公司……承建，……九龍太子道240—2……電話：827036……公司：香港……道中77號……大廈一八〇四……電話：28641……309（1947）有限公司

名片「夢斷城西」下月十日起公映

……

鳴謝啟事

本院新街症室奠基典禮于公曆三月三十日在元朗本院舉行，荷蒙香港醫務衞生處麥敬時總監蒞臨主持立石，新界民政署區歲樂長官暨名流地方賢達社團首長蒞臨指導，惠貺多珍，高誼隆情，曷勝銘感，謹此鳴謝。

博愛醫院主席

總理

謹啟

一九六三年三月卅日

櫻花節 大特賣

四月是日本櫻花盛放的季節，當人們看到這美麗的櫻花景色，便知道又是春遊的時候了。本公司值踏此櫻花節日舉行大特賣，推出大批春季男女服飾、家庭用品，降價平賣，敬希光臨選購。

· 特價貨品一部份 ·

36" 法國花布	每碼	$ 5.80
36" 瑞士雙魚布	每碼	$ 3.50
42" 帝特龍綢	每碼	$ 5.00
42" × 38" 大地枕袋	每對	$ 11.00
帝人帝特龍男裝西褲	每條	$ 18.50
帝人帝特龍女恤	每件	$ 5.50
女裝白紡長袖恤	每件	$ 4.00
女裝新花的確涼短袖恤	每件	$ 10.00
女裝新款尼龍T恤	每件	$ 9.00
女裝雅迪士T恤	每件	$ 10.00
女裝新花睡衣	每套	$ 11.00
女裝尼龍內褲	每條	$ 2.00
日本男裝洋珠皮褲帶	每條	$ 5.50
男裝短袖"帝特龍"免熨恤	每件	$ 9.50

◁品類繁多 不能盡錄▷

香港大丸 電話：773816

含「特麗翎」百分之五十五與羊毛百分之四十五所製成之輕質活動上衣

'TERYLENE' Polyester ICI Fibre 「特麗翎」

與英國最佳羊毛混合製成之衣料盡善盡美

「特麗翎」輕質衣料縫製之上衣輕巧舒適永不變樣終日保持美觀令人讚賞不已

「特麗翎」是倫敦卜內門有限公司所製造之聚脂纖維之註冊商標

各場賽馬成績

第一場，（第八班馬）路程六化郎四十碼，出馬六匹，時間一分二十秒又五份之一。

㈠捷案 蘇國仁 ㈡沙漠英雄 鄭棣池 ㈢金提時 莫華均

獨贏彩廿六元一角，位置……。第一勝一馬位半，第二……

分段時速：兩秒三，廿……一二〇秒一（廿七秒二）……

第二場，（第七班馬）……出馬九匹，時間……

……獨贏……九千八百四十五元，二千八百一十三元，三名……十四百零六元，大國獎……

……

（各場賽馬成績表，其餘各場略同，字跡細小模糊）

娛樂

名著搬上銀幕　乞丐王子

「香港之星」演技表現優越

電懋、東寶合作攝製七彩闊銀幕片「香港之星」，實已在國百老匯獻映，情況空前，是寶田明與尤敏在星馬外景時拍攝的鏡頭。

俠士飛騎救駕，王子化險爲夷逃出重圍

「壯士千秋」

交通版

西德郵船　漢堡運貨來遠東

今日可抵港泊九龍倉二日開日本　得利斯登同日到埠一日經星返歐

環球郵機　優待軍人

美婦女世界旅行團　經台北飛抵港遊覽

旅遊季節開始了，從各地踏進香港來，一批一批的旅客從海，昨日又有一個世界旅行團……

圖爲抵港遊覽之泰國旅行團

泰國旅行團飛抵港遊覽

大地社代編節目

大地旅運社發表消息稱：曼谷LE SACRE LIMITED PARI，與當地國泰航空公司業務經理陳廷聯聯合本港大地旅運社組辦之春季香港遊覽團，一行廿餘衆，由陳氏率領，於本月廿九日乘國泰客機抵港，擬在港作二星期遊覽。有關遊覽節目，由大地旅運社安爲編排。當日到機場迎接者，有大地旅運社經理及遊覽部職員。……該社在中環萬宜大廈二樓一二四室，電話二三〇四三，或三二六〇。

國際遊覽公司歡宴遊日團員

挪威海員部專員前由港飛往東京

輪小綫外海

香港開　長洲綫		長洲返	
上午六時十分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午七時	經坪洲梅窩	上午六時四十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航

香港開　荃灣綫　荃灣返

香港開　梅窩綫　梅窩返

香港開　坪洲綫　坪洲返

大澳開　屯門綫　屯門返

香港開　大澳綫　大澳返

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
新疆	貨船	SINKIANG	日本	一日	太古
嘉士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	一日	捷成
芬門	貨船	FERNGATE	日本	一日	多利順
利亞特士	貨船	LAERTES	歐洲	一日	太古
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	一日	大阪
舒好頓	貨船	SCHOUTEN	非洲星島	一日	渣華
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	一日	巴拉多
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	新加坡	二日	日郵
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	二日	鐵行
阿波丸	貨船	AWA MARU	日本	二日	大阪
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	二日	日郵
漢陽	貨船	HANYANG	海防	二日	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二日	渣華
第二信盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	日本	二日	太平
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	捷成
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	二日	鐵行
芝蘭	客船	CHITRAL	日本	三日	鐵行
森巴	貨船	SIMBA	歐洲	三日	國盛
東商	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	三日	怡和
毛利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	三日	美郵
舟山	客船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
夏美靈	貨船	HERMELIN	山打根	三日	多利順
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非星	四日	多利順
丹特	貨船	M.M.DANT	美國	四日	怡和
邊那諦	貨船	BENARTY	歐洲	四日	邊行
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	四日	天祥
萬新	貨船	MAURICIEN	歐洲	四日	法郵
海明	貨船	HAIMENG	日本	四日	多利順
亞諭地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	四日	寶隆
月光丸	貨船	GEKKO MARU	新加坡	五日	大阪
太原	客船	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	五日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	五日	怡和
芝萬推	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	五日	渣華
寮國	客船	LAOS	歐洲	五日	法郵
伯祿諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
雅士多利丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	五日	巴拉多
萬大利	貨船	MANDALAY	歐洲	五日	太平
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	五日	多利順
蘇蓮杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	五日	總統
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	六日	多利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	馬尼剌	六日	美輪
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	天祥
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	天祥
箱根山丸	貨船	HAKONESAN MARU	日本	六日	港東方
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美南非星洲	六日	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	七日	怡和
蘭莉	貨船	RANEE	非洲星洲	七日	鐵行
桂林	貨船	KWEILIN	日本	七日	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	七日	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	七日	太平

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
利來	貨船	NELLORE	澳洲	一日	鐵行
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	一日	怡和
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	美國	一日	巴拉多
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
曼陀	貨船	MENTOR	美國	一日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	一日	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	一日	太古
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美國	一日	捷成
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	非洲	一日	渣華
嘉士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	二日	捷成
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲	二日	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	二日	捷成
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	二日	大阪
芬門	貨船	FERNGATE	美國	二日	多利順
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	星洲印尼	二日	巴拉多
利亞特士	貨船	LAERTES	日本	三日	太古
阿波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	三日	大阪
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	三日	日郵
第二信盛丸	貨船	SHINSEI MARU NOZ	西貢曼谷	三日	太平
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	三日	捷成
舟山	貨船	CHUSAN	歐洲	三日	鐵行
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	三日	鐵行
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	三日	日郵
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	日本	三日	鐵行
森巴	貨船	SIMBA	日本	四日	國盛
新疆	貨船	SINKIANG	澳洲	四日	太古
恒生	貨船	HANGSANG	汕頭	四日	怡和
丹特	貨船	M.M.DANT	日本美國	四日	怡和
海德	貨船	HALLDIS	日本	四日	多利順
芝蘭	客船	CHITRAL	歐洲	四日	鐵行
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	日本美國	四日	美郵
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	四日	渣華
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	五日	多利順
漢陽	貨船	HANYANG	日本	五日	太古
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	五日	大阪
毛利	貨船	MAORI	西貢非洲	五日	法郵
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲黑海岸	五日	天祥
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	五日	法郵
亞諭地亞	貨船	AYUTHIA	日本	五日	寶隆
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	五日	多利順
太原	客船	TAIYUAN	台灣日本	五日	太古
蘇蓮杜門	貨船	SOLON TURMAN	美國	六日	總統
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	六日	怡和
寮國	客船	LAOS	日本	六日	法郵
伯祿諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	六日	太古
邊那諦	貨船	BENARTY	日本	六日	邊行
雅士多利丸	貨船	ASTORIA MARU	美國	六日	巴拉多
萬大利	貨船	MANDALAY	日本	六日	太平
東商	貨船	EASTERN TRADER	上海	六日	怡和
大加士	貨船	TAGUS	日本	六日	多利順
士打馬力加	貨船	STR MALAKKA	日本	七日	渣華
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	七日	美輪

明日來往班機

到港班機（星期一）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	曼谷西貢	中午十二時十分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	倫敦印度星洲	中午十二時十分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午十時五分
國泰	漢城	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午九時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅五分
加航	溫哥華東京	下午十一時十分
民航	台北	上午十一時廿分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京台北	下午二時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
法航	巴黎印泰越	下午五時
義航	羅馬非洲曼谷	下午四時十分
馬航	星洲吉隆坡	下午一時卅分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
阿航	印度曼谷	下午七時四十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京美國	下午一時三刻
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	東京	下午一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
國泰	馬尼剌婆羅乃	上午十時卅分
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午四時
國泰	漢城	深夜一時三刻
澳泰	東京	下午八時廿分
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
日航	沖繩東京	下午四時
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	東京	下午六時
義航	東京	下午五時十分
瑞航	東京	下午五時卅五分
馬航	星加坡	下午二時卅分
阿航	東京	下午八時卅分

今日來往班機

到港班機（星期日）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時十分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	三藩市東京	下午二時卅五分
英航	印度曼谷	下午五時一刻
國泰	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	大阪台北	下午二時五十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午九時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時四十分
德航	西德印度曼谷	下午一時五分
日航	東京台北	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時十分
法航	巴黎印泰越	下午四時三刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午九時五分
泰航	馬尼剌	下午二時五五分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	新加坡	中午十二時一刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五十分
越航	西貢	下午七時三刻
印尼	耶加達	上午九時三十分
阿航	東京	下午八時四十分
韓航	漢城	下午六時

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時
國泰	越泰緬印	下午三時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時卅分
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
民航	台北	下午九時卅五分
德航	東京	下午二時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時
日航	東京	下午四時
日航	東京沖繩	下午四時四十分
法航	東京	下午五時三刻
印航	曼谷印度	下午五時五十分
泰航	馬尼剌	上午十一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時一刻
瑞航	東京	下午五時卅五分
印尼	東京	上午十時廿分
阿航	曼谷印度	下午九時卅分

明日（四月一日）（星期一）空郵

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
必達馬士基（貨）	PETER MSK	美國	捷成	A三	中午
漢堡（貨）	HAMBURG	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午九時
恒生（貨）	HANGSANG	汕頭	怡和	A泡	上午
得利斯登（貨）	DRESDEN	日本	捷成	A四	上午九時
富島丸（貨）	TOMISHIMA MARU	日本	巴拉多	A七	晚間
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	上午七時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
烈打茵（貨）	NEDER RHONE	台灣日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
嘉連那利（貨）	GLENARTNEY	歐洲	怡和	A十	下午
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	美國	鐵行	九龍倉碼頭	深夜二時
路美頓（貨）	LAOMEDON	歐洲	太古	A十一	晚間
胡佛總統（客）	PRES. HOOVER	日本美國	總統	九龍倉碼頭	[illegible]
中國熊（貨）	CHINA BEAR	沖繩日本美國	美輪	A九	夜

港澳輪　佛山　德星　大來

興立　往古晉、詩巫　三月卅一日落貨　四月一日開行

多利順洋行啓　於仁大廈十九樓　電話三五一三一

四川快輪　每逢星期一開　太古輪船公司

體育

特別銀牌今日決戰
南華光華爭奪冠軍
花墟另有聯賽東華對東昇

【本報訊】今日甲組特別銀牌冠軍決賽，下午五時，在政府大球場舉行，由南華對光華。乙組與預備組之混合銀牌決賽，由陸軍對元朗，下午三時在同一球場上演，由於一張球票可連看兩場決賽，預料屆時必爆滿。

[illegible]

光華也一樣有許多缺點，但前鋒只要減少絲弄，仍有銳利的衝刺力和滲入危險的能力。[illegible]

今天花墟場，另有一場甲組聯賽，由東華對東昇，第一週比賽時，雙方只以一比一戰和，但東華實力遠比東昇爲佳，今天定必大展雄威，[illegible]

今日足球秩序

（甲組銀牌決賽）南華對光華	下午五時	政府球場
（混合銀牌決賽）陸軍對元朗	下午三時	政府球場
丙組 天鵝對屈臣 均益對海關	（下午一時半）	小欖球場（政府）
天祥對新秋 中健對崑崙	（下午四時）	跑馬地場 跑馬地場
鯉城對滬聯 快紙對港大 香港會對張永	（下午二時半）	跑馬地場 跑馬地場 跑馬地場
（甲組聯賽）東華對東昇	下午五時	警察球場
（預備組聯賽）東華對東昇	下午三時一刻	警察球場

郭秋明接球被判入
星島以一球敗給五一七

【本報訊】星島門將郭秋明昨日接球被判入網，因爲旁證認爲球已入網，遂造成五一七以一比零的形勢，並粉碎了星島「入選衞星」的希望。

星島所輸的一球，是在開賽後僅兩分鐘，五一七的吳漢，用頭頂球，星島門將郭秋明右腳在門內，右腳踏白綫，雙手把球接住，但旁證竟判「入球」，[illegible]

戰情經過

[illegible]

中柱不入

[illegible]

初級田徑賽
五項破紀錄

[illegible]

銀牌及聯賽各陣容

（南華）（光華）（東華）（東昇）

[illegible]

五一七臨崖勒馬
昨日已取銷
訪問菲律賓

[illegible]

女子成績

[illegible]

星島東昇
聯賽大勢已定
註定降班

[illegible]

足球聯賽 昨日成績

（乙組）星島勝五一七 四比二 ……

私和流浪 一比一
政府勝港會 四比一
郵政勝電話 三比一
東勝中華 三比二

傑光聯賽 要求提前 十六舉行

【本報訊】傑志對光華之聯賽，擬提前於四月十六晚在政府大球場打夜波。[illegible]

甲組足球聯賽成績（截至三月三十日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	十九	十三	四	二	四十	廿六	三十
愉園	廿	十三	三	四	五十一	卅	廿九
光華	十九	十一	六	二	五十五	廿八	廿八
傑志	十九	十	七	二	卅七	廿一	廿七
東華	十八	九	七	二	四十五	廿九	廿五
南華	十九	十	四	五	四十一	廿八	廿四
五一七	二十	四	八	八	卅一	卅一	十六
九巴	十九	五	四	十	卅二	卅一	十四
東方	十九	五	三	十一	卅一	五十九	十三
警察	十九	五	〇	十四	卅五	五十八	十
星島	十九	二	三	十四	十九	五十	七
東昇	十八	一	三	十四	十四	四十四	五

台熊貓壘球隊
昨敗給森美諾
今日出戰南華

台灣熊貓壘球隊，昨敗給森美諾，今日下午五時，[illegible]

籃球聯賽 新編秩序

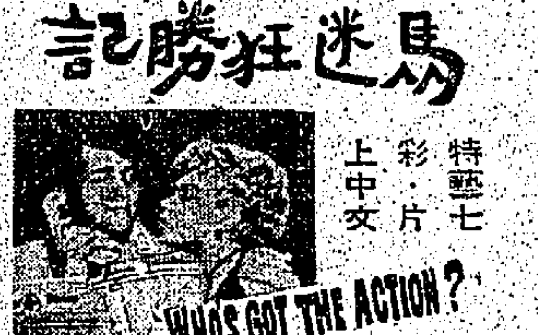
[illegible]

我懇勤侍應你到達…
台北
東京・加利福尼亞
或歐洲

日本航空公司前豪華噴射客機迅捷舒適服務週到深爲旅客樂道僉認爲最合理想之航機。
日航有最懇勤的侍應與精美的餚食及享受最舒適之一種此種理優點可使閣下在愉快的氣氛裡達你所選擇的世界上二十個城市完成愉快的旅程！

請向各大旅行社或
日本航空公司 JAL
訂機票洽

利舞台・樂宮　皇都・麗聲・皇后　樂聲　大華・麗都　新華・豪華



工業品競銷白熱化 廠家獲利普遍減薄

資本雄厚者積極加强設備減輕成本 形成有等行業產銷量增廠家反減少

【本報訊】本港工業廠家爲適應競爭海外市場，近年乃積極向加強生產、改良出品及減低成本三方面而努力。

據工業界人士指稱：本港工業產品，不但在國際市場與日本、義大利及其他國家出品競爭，即本港同業中也有若干行數爭甚烈，故在最近一二年內，一種出品連續降價十餘巴仙以至二、三十巴仙者，時有所聞，在此情勢下，如不設法減輕成本，加強生產力量，實難以維持，因每種出品，於面世後，所售價格，通常祇可獲毛利十五巴仙左右，間有較高或較低者，則視乎出品種類與生產快慢而定，若一旦減價十巴仙，則不但無利可獲，且要「蝕皮」，故非設法以減低成本不可。

爲要減輕成本祇有一面自建廠房，以減輕租項負担，一面則添置新式機器，以節省人力及加强生產，有些資本雄厚的中小型廠家，每因乏力減輕成本而致無法支持，故近年來各種工業品產銷量雖然大增，但工廠家數有等行業却反而減少，而有些增產的廠家獲利反爲減薄。

由於競爭劇烈的緣故，有等廠家，竟偷工減質，壓低價格出售，這種手法，雖或可能瞞過一時，但終遭失敗，因偷工減料的貨品自然不受用家的歡迎，而向重品質及資本雄厚的廠家，爲要保持其原有銷路，也祇有不計成本，削價傾銷，予偷工減料或冒牌影射者以迎頭打擊，有此種種情形，故資本相爲脆弱的廠家，實難以生存，所謂「大魚食細魚」及「快打慢」，就是這個道理。（日）

根據通商省稱一九六二年度絹紗化纖類出口數字將達三億六千七百九萬六千美元，而且又對該類預作一九六三年度外銷之標準數字爲三億九千五百二十七萬八千美元，比上一年度可增加百份之八巴仙，本一年度該類輸出之數字，……

紐約股市一週

股市日晉佳境昇多於跌 全週成千九百卅五萬股

茲從美國旣得投資公司香港分行探悉，最近一週間紐約股市表現如下：

三月廿五日至三月廿九日一週紐約股市，其走勢若以道瓊斯工業股平均指數來作代表，則五個交易天當中有四天上昇，只一天下跌，上昇的四天爲週一，週二，週三及週四，而下跌的一天則爲週五，全週總結，道瓊斯工業股平均指數，比較上週的股市水平上昇了四點六九，週五收市於六八二點……

日股票繼續上昇 昨再漲十四點多

【本報訊】據日本大阪證券株式會社香港經理太平洋證券公司昨三十日接東京電報：星期六東京股票市場暢旺，成價繼續高漲，平均指數漲升一六〇〇錢水平。……

外圍英鎊無變化 金鈔市堅穩

金尾盤二五四·六二五 期鈔尾盤五·七七五

日本鋼鐵廠減產卅巴仙

本港五金價將趨好

【本報日本經濟訊】日本經濟界人士，……預料由於日本鋼鐵廠已正式決定減產卅巴仙，係維持五金行情能企定於較水平，和避免廠商削價競銷。

並說：日本各鋼鐵廠，由於產品外銷不振，堆積如山。不過在實行減產後，存貨將會逐漸減少，五金出口價今後將會比較穩定。

鑒於產量減少關係，日本五金對外經已採取兜售政策。六七月落水的圓鐵，每噸要卅鎊至卅一鎊，其他各種五金報價亦堅持。（日）

糖市大勢步穩 交投尚不寂寞

利舞台·樂宮
今天獻映
利舞台今天加開十點半·日夜五場獻映
雙料主角 馬田 甸
端蓮娜 納 雙料主角
愛迪 雅 拔路
華爾德
馬斗
馬迷狂勝記
DEAN MARTIN LANA TURNER

WHO'S GOT THE ACTION?
片上中文字幕
贏之道甚難言 此奧妙以 錢術理多中 傳
笑話連篇，嘻哈絕倒！
先生不讀，必馬逢賭必勝，經用九流，是三教外國的冷…
美國派拉蒙公司出品
錯過不容馬迷！

黃金·京華樂都
假日請早
京野奇俠傳
樂蒂 趙雷 丁紅 金漢
岳楓導演
邵氏出品

SHAW SCOPE

永華
本年最賣座電影
西城故事
十項金像獎
"WEST SIDE STORY"
聯美公司榮譽獻

中央
賣座
夜半歌聲
戚美妃
"SALAMMBO"

皇后·麗聲·皇都
連環笑料！連綿不絕！笑到地！
泰利譚馬斯
烏龍妙探
KILL OR CURE
片上中文字幕

皇都·麗聲·皇后
飛機運到下期獻映
血光魅影
波里士加羅夫
基里斯托化李
CORRIDORS OF BLOOD

國寶·百老匯
香港之星
STAR OF HONG KONG
寶田明 尤敏

英京
明天四場
生金認娘
麥炳榮

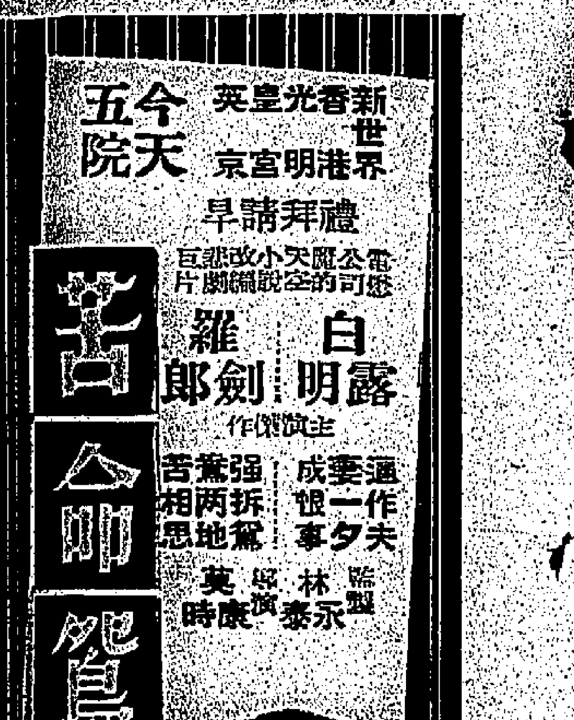
荔園
第一劇場 泰山鋤奸記
第二劇場 新春夜
第三劇場
第四劇場
第五劇場
第六劇場 越劇團
金蘭越劇團
荔園舞廳
動物園
溜冰場

狂滿 鳳陽丹鳳

永華
今天獻映
穿心劍
東寶公司一年度特級巨片
黑澤明

樂都
明天特別獻映
第三次世界大戰？

今天五院
新世界·百老匯·香港·東方
苦命鴛鴦



工商界

東京證券交易所 三月三十日

一天完萬言小說

歲月悠悠憶故人

文：醒吾
圖：尚鈞

歲月悠悠，天涯茫茫——

啊！十四年了，十四年的歲月，在人生里程上，也不算是太短的日子吧？唉——妳，仍居住在那座古老的山城嗎？妳仍是那樣的甜美無恙嗎？妳……唉！我不敢再設想了。不過，我相信，我們的往事無論如何天地，妳是永不會忘記的；是嗎？……

京華·樂都·黃金

四月三號 三院優先獻映 九點半場 明起預售門票

部氏片招牌響 故事人皆知 導演好有口碑 明星靚有得頂 演技好有目視

傲視影壇唯我獨尊 梁祝片霸

大銀幕彩色片 曠世之作 黃梅調最動聽 萬衆歡迎

梁山伯與祝英台

三屆金像導演 李翰祥 精心傑作

古典美人 樂蒂 從影以來代表作

帶你藝壇 凌波 成名作

參加本屆亞洲影展代表作 梁祝

(出場序) 任潔 陳燕燕 李昆 高寶樹 井淼 楊志卿 蔣光超 王沖 歐陽莎菲 朱牧 聯合主演

(出場序) 丁寧 石燕 李香君 金漢 唐丹 莫愁 黃曼 喬莊 馮強 關山 羅馬 顧媚 客串主演

監製 邵逸夫

生不同衾死同穴 有情人哭有情人

選妻記

格連福特選妻，靚女三人，個個如花似玉，如何配搭？

金髮佳麗？ 莎莉鈿絲三圍：卅六·廿一·卅九

紅髮尤物？ 史提拉史提芬絲三圍：卅八·廿四·卅六

黑髮美人？ 歐那梅莉三圍：卅六·廿二·卅六

不需父母之命，不用媒妁之言！選妻尚未成功，父子仍須努力！

年僅六歲半的孩子人細鬼大，懂得擇偶標準，父親續娶，必須兒子批准。

The Courtship of Eddie's Father

快樂 | 東方 | 百樂門 | 麗斯

今天禮拜 請早 聯合金像獎得主 小飛俠 李察圖 大師之作 巧克力(?)…… 神偷妙賊 保証你以前未見過有人用如此大心思的偷竊手法 今晨十一點半 東京酒家 十二點半 瑞典 …

狂滿禮拜 請早 特星彩色 ……南 紅星 ……片名 大將 …… 蘇絲黃的世界 上中文字幕 …七彩…

天天爆滿 今天第二映 二十大名 ……片 琉璜島浴血戰 中文字幕 今十七點……

狂潮今第十一天 聯美公司超級巨片 時間 六點半 九點 正場 李察逸麻 錦繡山河烈士血 特藝七彩 上中片 今早十二點半 神女情賊

失眠無害新論

失眠，是很多人都會遇到的事。由者本身會感到非常困擾，但是醫學界認為，它是無害的；在醫學史上，並無發生過任何失眠致死或有損健康的確實例子。慢性失眠患者，通常會訴說，失眠使他們精神疲勞和消沉。不過，調查此問題的人士多數認為，這祇是失眠的成因而並非結果。事實上，慢性失眠通常被認為是一種「有用」的象徵，可以使人去找尋彌補的心理治療。

慢性失眠，會使人產生近乎醉酒的心理象徵，言語結巴，甚或有幻覺毛病，但也是一旦入睡後，便會從此消失。而且，這些反應，是在迫使該人保持醒覺的情形下產生的。在失眠者身上，從未有此現象。事實上，除非受了麻醉，一個人不會長久不睡，以致損害健康的。某些實驗室中的動物，曾用藥物麻醉，使牠們長久不睡而死；不過，牠們的死因，仍是一個謎，可能牠們之死，是受麻醉的結果；一如失眠者的情形一樣。

失眠固然因為會使人無法集中意志工作，在功能上有所損害，固然它是足以防礙生活的。一個慣於早睡的人，在不能入睡時，肌肉相當緊張，會在不自覺的情形下，增加睡眠數秒鐘，這是相當危險的。治療的方法卻相當簡單，去睡覺便得了。

因為失眠很少有危險性之故，這問題便不大受注意。不過，最近卻有人對此作科學上的研究，結果認為失眠的主要形式共有四種：

㈠在某一個可以容忍的時間內失眠的人。大約一位精神病專家指出：「有人覺得，想睡覺但躺在床上一小時之久，仍無法入睡，不算是什麼一回事。另外，有些人則覺得吃不消。」這種失眠，通常是由於日間有所憂慮或過份緊張所引起的。

㈡入睡不久便醒，或早上醒的時間太早。這是由於日常的生活問題，解決了這些問題後，這種情形便會消除。

㈢晚上每一小時左右便醒一次。這種失眠形式相當奇特，有些人在一生中都有此情形。每一個人每晚都會由酣睡轉為淺睡四、五次的，但是這種失眠者卻會由淺睡而變成醒了。有人認為，他們可能是懼怕自己的惡夢，才會如此的。

㈣相信自己不能入睡的人。一位專家說，老年人或患有精神病的人，常有這種情形。這……

山川人物

普陀山之潮音洞

普陀山在浙江省定海縣東海中，梵名補怛落伽，或曰補恒洛伽，或曰補陀洛伽，譯以漢文，即小白華山，實則一小海島也。「華嚴經」稱補怛落伽山，即善財童子第二十八參觀音菩薩說法處。由定海買棹前往，自北而東，過數小山，陀山，皓且謂潮音洞相，國家要用兵，切須力謀。二十年當與相……

普陀山皆石，吐出潤土，蜿蜒直下。過普陀灣後，過二小山，即見普陀寺，殿三重，正殿奉祀南海觀音大士。再過爲盤陀山，其下潮音洞在焉，乃觀音大士化現之地。

（隨齋）

吸血鬼的傳說

吸血鬼一詞，聽起來……我國野史中亦有記載……埃及也有吸血鬼的傳說。在天方夜譚的故事裡，是傳統上……

但據傳說，巴爾幹半島、德國和俄國，是吸血鬼的故事。十八世紀的英國直到十四世紀才知道有吸血鬼傳說的最高峯。據說，宗教改革家馬丁路德之所以忽然之間捨法律學而投入奧斯定會的修院充當修士，也是由於宣年時代聽了許多鬼的故事而驚悸所致。

在今天，吸血鬼鬼的事件不一而足。……存在的地方，一是今歐洲附庸的記載中，可以找到許多洋群島一帶。大陸國家的農村。前關於驅除絕鬼的方法……

市声

花朝暮夜

（二十五）

後面却傳來陳三斷斷續續的聲音：「真的，這次無論如何請你幫幫忙，我明天就可以還給你，一定的。」「明天你就有錢了！」李四刻薄的笑聲。「明天，我……」陳三抖不成聲地。「算了吧，」趙五的聲音，接着是一陣耳語聲，趙五又說：「假如你答應跟我們搭檔，以後幫你的忙也不成問題。」「好，我一定，什麼都答應！」陳三喘得很急：「好，謝謝，你們真好，你們都是好人，我們！今天晚上再談。」

接着是一陣跟蹌的腳步聲和門掩上的聲音。柳盼素呆躺在床上，她的淚流完了，她的眼睛什麼也看不見，彷彿祇看見遇老師帶着微笑的臉孔。

她想起了吳姿的功課，於是從書包裡拿出書本，極力在混亂的困擾下集中精神。

門鈴響了，剛化好粧、祇穿着襯裙的何安娜迎忙出去開門，帶了一個四十多歲、戴眼鏡的男人進來。柳盼素認得他是姓吳的，何安娜的新交。何安娜插他在自己的床沿坐下，賣弄風情地笑着：「才下班嗎？回過家沒有？」「剛從家裏出來的，」那女人揉眸去……

「這個月的租錢你都拿到那兒去了？」劉太太惡狠狠地。「還不是用在你們身上，有一百塊送了給朋友。」劉裕才拔之的聲音。「怎麼？你借了誰的錢？」「一個朋友，反正你不認識他。」「你好，要是你拿去給別的女人花，我跟你拚命。」「你真是——我那裡有錢給女人花？」「那末爲什麼你說不出是向誰借的，和有什麼用處？」劉太太聲調淘淘像是要打，她的小兒子害怕地又哭了起來。

「阿柴，」柳盼素回過頭來，看見何安娜綠得很妖冶地挽着姓吳的正要出去：「我今天晚上不回來了。」

「她倒像要向全世界宣佈似的，簡直不懂得人間有羞恥。」她在心裏默默的冷笑。

……姓吳的笑得眼睛合成一條縫：「聽說還要打通宵呢，喂，我們——」何安娜用眼色阻止了他說：「快穿衣服，我們吃晚飯去。」柳盼素不願聽下去，爬起來拿了書本走到涼台上，天色漸黑了，在暗淡的光線下她看不清書本上的字，祇得索性放下書看街上的暮色和行人，背後傳來劉裕才和太太吵架的聲音。

癸卯花朝

天涯今日又花朝，惆悵洛陽花事遙……

其二

小閣紅紫獻奇麗，今夜月圓花正好，……

杜牧

南宮搏著

別後人事

杜牧沉默着，也猜測她突如其來地抑忍底直向……他以爲，這樣的重逢，抱頭痛哭是對的。姍姍揩乾了淚水，現出淒清的笑容，隨後，輕和地說：「牧之，人生何處不相逢，真想不到我們會在秦淮河上再見。」她稍爲頓歇，再轉向杜牧：「我怎樣稱呼？」「你稱呼我哥哥牧之，那就稱我獺之好了。」杜牧溫和地說：「這些年，我時時聽收之提到你。」

蘭花仙夢

第十八回：手足繫深情 江山留勝跡 從容替死 委屈求生

易地皆不然

南台 拉東西集

所謂「易地則皆然」，不見得樣樣如是。橘逾淮而爲枳，就不如是了。

我曾經養過熱帶魚，因爲水的溫度不對，失敗了。可以想像得之的，這些魚有牠們的原來生活習慣，一旦改變了牠們的習慣，不是變質就是死亡。假如牠們一樣活在原來的地方，當然不會發生這類問題。

根據這理由，我們且看看來自另一世界的「同志」們，他們到了這個「資本主義的社會」以後，感覺到一切生活，會發生什麼變化呢？是「易地則皆然」嗎？這裡不是他們原來生活的地方，亦如熱帶魚到了香港一樣，會起或大或小的變化。——顯然，另一個世界和這裡世界，不但不是大同小異，而且相反，那變化可就大了。

於是，也有人像養熱帶魚一樣，把那些「同志」們放進特定的水族箱子裡，要他們像熱帶魚般過活。可是，人到底不是魚，所以到底也非變質不可。

這是說，由一種制度下生活的人，搬到另一個相反制度下的社會去生活，那是非常危險的，一定保不住原來所有的。生活意識和生活方式，都有可變性的，儘管是經過嚴格的洗腦，也儘管是加以嚴密的控制。傅聰、趙渢、周……是很清楚的例子。這例子可以應用到一切海外的「同志」們。

這裡我們也可以談談「質與變」這個問題，這個變，是至相反的質，甲的優於乙的，也就乙被化於甲，或被消滅於甲，甲的多於乙的，也就乙彼化於甲或被消滅於甲。……但必然是優與劣與多與少。

根據這個道理，我們也可以看看來自另一世界的「同志」了。我們這個世界，是他們改變我們這個世界，抑或我們改變了他們？人類生活的傾向，安全、自由、享受，無論任何人，都不會例外的，那麼，我們的世界和他們的世界，那一個合於這三個條件……爲了這個緣故，他們就要傾變到我們這一邊來……——至少，他們原來的發生動搖了。我們絕對相信，任何……陸的人，誰都不想把這裡的社會變爲大陸社會的，誰都不願意過着在大陸時一樣生活的。

這個「然」，是由於生活條件而來……因而兩個相反的「地」，不會「皆然」起來的，……而這麼強情形之下，就必然發生悲劇，王逸卿事件就是最……最後，我想到粵語「甩繩馬騮」，繩子一旦脫了，馬騮……

由一種制度下生活的人，搬到另一個相反制度下的社會生活，那是非常危險的，一定保不住原來所有的。

半靜寂地帶

丹 民

今日播音節目

香港電台

麗的呼聲金台

麗的呼聲銀台

商業電台

麗的映聲

澳門綠邨電台

分類廣告

全港獨一 日本特科 無痛新法 苗樂天 專科痔 首創人 重要說明

史達生 朱辰東 陳美玉 婦科 頸癧 久咳哮喘 梁鳳鳴 婦科 陳劍秋 皮膚 癬 尿病 朱仁生 外皮 小便 外皮 雜症 頭 彭錫棠 鄭達明 尿病專家 鼻 蔡德芬 耳鼻喉 黃健生 跌打喉科 羅四維婦科 潘綺雲 婦科 葉友芳 婦科 尹國良 瘡科 皮膚 葉靜佳 婦科 張妙芳 婦科 洪亮 耳鼻 馮普 特 聽耳機 周鳳鸞 婦科 醫術精深 貧者減贈 檢驗免費

各地通訊

「人民日報」社論再承認 春耕困難仍甚多

粵各地旱象仍未全部解除

【本報訊】中共的「人民日報」在一篇以「從全面着眼搞好春耕」爲題的社論中再度指出：春耕工作，並不是一件輕而易舉的事，從全面增加生產的要求而言，迄至目前爲止，還相差得很遠。該報說，許多地方正在發生自然災害，許多重災區的春耕工作，還存在很多無法解決的困難，更多的地區肥料和農具等特別缺乏。

據此，春耕生產中最重要的一件事情，是必須在有計劃的指導下切實安排各種作物的播種面積，把各種有礙於春耕生產的困難設法及時解決；其次，在中共看來，完成春耕播種計劃，一定要保證做好思想政治工作，深入地宣傳和貫徹中共有關增產糧食和各種經濟作物的政策；第三、中共在該篇社論中提出：要有計劃有組織的對春耕計劃中的生產管理、勞動管理等工作，提出有力保證，藉以加強農村勞動力的從役強度；第四、社論還提出指出：要完成春耕播種計劃，必須投入自己的物力和財力，對這些物力和財力，必須在農村中以「一先求己，後求人」的方式提出保證。

該社論最後說：春耕大忙的季節比較集中，任務非常繁重。在這期間，各級領導機構，必須把主要精力集中在春耕生產上，各級負責幹部，必須統統跑到春耕生產第一線去。

【又訊】經半年來大部沿海地區乾旱的廣東省各地，最近雖曾下雨，但因雨量不大及分佈不均，故旱象仍未解除，祇不過比前稍爲緩和而已。

據中共「廣東氣象台」廿八日中午報導：「廿四日移入廣東省的冷空氣補給，至廿七日中午已掠過全省並到達沿海和海面。在冷空氣到達前後，廣東省內陸各地普遍出現了短時五至六級偏北風，並下了雨，廣州市區則在廿七日晚下了自去冬今春以來最大的一場雨。自廿六日至廿七日晚，廣州市區雨量達十七毫米（公厘），廣州北郊各縣雨量也達十五至卅毫米。從廿四日至廿七日，廣東省北部的雨量有卅至六十毫米，中部和珠江口以西的廣東省南部地區，雨量也達十至卅毫米。前期旱情較嚴重的汕頭專區南部地區，雨量最至十五毫米。從二月份到現在的雨量分佈，西部、中部和湛江專區的旱情估計已暫時緩和或消除。其餘地區仍需繼續防旱抗旱。」

中共經營管理腐敗 土產廢品數量日增

【本報訊】中共的「供銷合作總社」爲控制各地土產廢品，在該局下設有一個「土產廢品局」，專責其事。但是，由於土產廢品的數量越來越多，這個「廢品局」最近在「大公報」發表了一篇通知的文章，要求各地有關部門共同抓住關鍵，把廢品的經營管理徹底加以改善。

據說，土產品的經營管理，至少有如下四個關鍵問題，必須迅速而切實地抓緊。第一、必須取消不合理的經營環節，建立一種比較合理的供銷關係，商通傳統的渠道，節省流通費用。據說，土產品的生產和銷售分散，數量太大，規格複雜，以及集運環節的不合理，而且有很大的區域性，再且經常按傳統的供銷關係，都是使土產品經營失敗的最重要原因之一，必須徹底加以改善。要把這一個繁複的問題做好，僅僅減少廢品增加，並不是一件輕而易舉的事。

第二、必須努力改進商品的包裝、打捆、保管工作，和提高運輸裝載量，節約商品流通費用，減少商品損耗，藉以降低廢品的惡性增加。據說，土產品有許多是來自的山貨，有些則是輕泡物資，體大量多，價值低，而運費、裝卸費和保管費，卻在商品流通費中佔了一個很大的比重，實在得不償失。該「廢品局」說：改進某些土產品的包裝、整理和打捆，可能要增加一部份包裝整理費用，但由於包裝牢固，體積縮小，運輸費用可減輕，從而必可因之大大降低廢品的數量亦相對減少了。

第三、必須加強生產控制，嚴格驗收制度，提高商品質量，克服經營中的盲目性。據說，長時期以來，各級土產經營單位商品積壓的現象是十分嚴重的。造成商品殘次的原因，主要是質次價高和貨不對路，或者對某些商品檢驗不嚴。因此，該「廢品局」說：努力提高土產品的質量，加強經營計劃性，也是特別需要注意的關鍵性問題之一。

第四、必須加強經濟核算，實行定額管理。據說過去各級供銷社的幹部，一般均把商品供銷關係，當成一項普通政治任務看待，從來就不注意經濟核算。該「廢品局」說：今後不但要做好經濟核算，還一定要實行定額管理，才能把過去的錯誤扭轉過來。

泰僞美鈔案被捕疑犯 畢瑞清直認販運僞鈔

泰警方稱僞美鈔來自香港

【本報曼谷航訊】泰國警方自破獲僞美鈔案後，連日來對被捕疑犯畢瑞清作嚴密偵訊，但從偵訊所得，主要人物與僞鈔來源，警方雖不遺餘力派員赴多處緝捕，但至今尚未弋獲。至被捕之畢瑞清則已承認販運僞美鈔不諱。據警方廿八日發表消息稱：第五區警察總部乃在暗中佈置上校指揮，逮捕畢瑞清，俾欲將轄……

據警方透露：對於此宗僞美鈔案，國際警方及聯邦調查局方面，曾通知泰國警方，謂與此僞鈔案有關之人，曾往泰國、新加坡、緬甸等五處，因其形跡可疑，當在香港時，早已爲當地警方注意，其……直延至是天下午六時行動。

又據專家向警方透露稱：此次所破獲之僞美鈔，經查核後，證明是數年前已印就者，但延至不久之前才開始使用，其中有多張號碼重複。至於該批僞美鈔之來源，則是來自香港，最先使用及用得較多之地方是泰國、緬甸、新加坡，這幾年近才在泰國出現，而泰國僅屬於「過境」性質而已。

據彼供稱：此批僞美鈔，已使用於五個國家，主要嫌疑人物是吳後興，可能彼所持有之護照，可在數個國家通行，而他本人供是該美鈔集團內一名小卒而已。他作供時說，他的職務是在泰北昌萊府夜間與僞鈔之手下人接頭，然後將僞美鈔，拿到指定之地方，往往會有人來向他接洽將僞美鈔……

據悉：當日曾被警方拘訊之少婦一名，經警方審訊後，因證據與此案無關，已予無罪釋放。

吳玉章著文指出 共幹有五怕心理

對中共政策不敢徹底執行

【本報訊】負責毀滅中國文化，推行文字拉丁化的中共文化特務吳玉章，最近在「中共青年團」機關刊「中國青年」半月刊上發表一篇文章，透露出目前中共「黨團員幹部」普遍存在有所謂「五怕」的心理。

這「五怕」究竟是那「五怕」呢？吳玉章說：第一、是怕人民報復，因此，對一切不利於中共統治的人與事，不敢批判，應該批判的不敢批判，應該檢舉的不敢檢舉。第二，是怕引起敵對，唯恐將來遭到對方的報復。第三、是怕受到破壞團結的罪名，因而對任何事，都敷衍了事，含含糊糊，多一事不如少一事。第四、是怕受到製造內部矛盾的罪名，因此，在處理所謂集體和個人關係、領導和被領導關係的時候，都盡量得過且過，不敢認真的處理；第五、是怕受到個別的批評，因此，……

吳玉章說：中共「黨團員幹部」這種「五怕」心理的形成，是因爲他們缺乏所謂階級鬥爭的修養的鍛鍊，不能掌握階級鬥爭的規律。吳玉章說：這種說法，無疑是對大陸青年知識份子的迫害和鎮壓。事實上，中共「黨團員幹部」這種「五怕」心理的造成，完全是由於他們對共產黨已經絕望，從當前一切國內外情勢的發展中，已經看清了中共必然滅亡的前途，所以才爲他們自己今後的反正鋪路預留地步。換句話說：今天大部份中共「黨團員幹部」，已經不肯再爲中共極權專政的統治集團出力，在他們心理上，已經逐漸開始爲未來的反正起義採取步驟。由此可知，一旦國軍反攻，中共「黨團員幹部」，即將大規模反正起義，是無可懷疑的。

（張夫云云。）

印尼人四千餘人 被菲政府解出境

【本報馬尼剌航訊】四千零三名非法進入菲島之印尼人，於三月十五日被菲移民局集體遞解出境。這是菲律賓有史以來遞解外僑出境人數最多的一次。

據菲海軍總部宣佈：該批印尼人，部分別由菲海軍艦艇自古島與蘇祿省遞往的卯集中，然後於十五日由一艘印尼船接運返國。

菲政府之代表，亦於是日下午在印尼西伯利斯之沓何喝島以外海面，在菲海軍之「[illegible]」號軍艦上，與印尼政府代表舉行會議，討論修訂一九六[illegible]年簽訂之菲印（尼）邊界條約。

日本針灸氣功療法

新法治療 診斷準確 風濕痺痛腫

余志文日本針灸醫館遷址啟事

敬啟者，本醫館遷至旺角彌敦道687號至689號嘉禾大厦壹樓新設醫館，增設男女治療手術室，並設備日本最新針灸治療機器，使奇難痼疾之病者，得到更完善更速愈之療效，今後如蒙各界賜教，及來診之患者，請移玉步爲荷。

△請注意新遷醫館地址▽

九龍旺角彌敦道687號至689號嘉禾大厦壹樓

（即旺角警署斜對面近百老滙戲院左側永安銀行右側）

大人半身骨衰小兒手脚痺軟

小兒高熱發燒，抵抗力弱，容易患半身麻痺，……

治愈傷患神經衰弱風濕痛症醫案

傷痛風濕救星

余志文針灸醫師惠存

愈我風濕

治愈麻木脚軟醫案

簡答來函問症（代郵）

余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）上午十時至十二時 下午二時至六時 夜診八時至九時 覆診二時至五時 星期日照常應診（出診特約）

骨醫 陳珊山跌打 主診傷症 X光照骨

巴富街花園洋樓 章記 現貨洋樓 恒興建築公司新樓出售 高尚住宅出售 忠信大廈 潤大洋樓分層出售 舖位出售出租 灣瓜土 石屋出賣 紫蘭樓 花園唐樓 唐樓平賣 陳洪記專運靈柩骨殖

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個、小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

益珍茶莊 九龍批發門市 西德車房 朱廣蘭 燈飾燈罩 珠算 親打字機 萬能角鋼 萬能角鋼 增你智 ZENITH 永豐行 鷹牌 五加皮 玫瑰露紹興酒 銅鷄眼 修收音機 收音機 風水 簿賬準標 要需度年計會應適 承頂聲明 領帛金 領帛金 專制貓蝨 鳴謝蘇氏 買屋聲明 領慰金 領福慰金 領長壽金 承頂聲明 辭職啓事 轉換司理 廉價出讓 請師補習

「打響算盤」的聰明抉擇

職業途徑 家務女助手 聘請女傭 招請董工 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失啓事 遺失聲明 吉樓招租 工廠出租 新舖招租 別墅平租

大厦天台培商會計 別墅租售 旺角中環舖位 四大特點 新樓招租 美術合作 徵女音樂 家來僧鳥 誠徵女友 徵求女友 希亷理商學院 英皇打字社 專數

聖良英專夜校招生 班級：由初學字母拼音班至會考班 時間：上午八時至十時，十時至十二時。晚上七時至九時，九時至十一時 校址：

偉民打字學院 民族英文

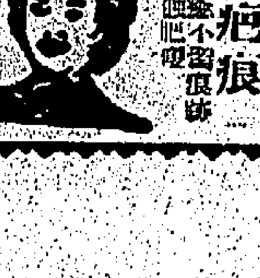
英語發音學 郭振成

中國舞蹈 芭蕾舞

結構計算 建築繪圖 建築繪圖

潘柏 痔 遠年痔漏 姚天賜 專外科 專家醫 蟲病 容潔梅 特效藥根治 肝蟲 洪冠洲 專鼻腦科耳喉兒 伍德平 皮膚癬 尿病 優待贈藥 醫贈送針友 新法 潘芳芬 專醫難孕 人工受孕

許仁虧佬 廣州來港名醫



面容 梁耀文 風濕 筋骨痺痛 錢茂生 尿病 保證斷根

如刊登本報廣告者，請電二六零接洽